

# Volkszeitung

**Nr. 201.** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens. In den Sonntagen wird die reichhaltig illustrierte Beilage „Volk und Zeit“ beigegeben. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 3 L. 5.—, wöchentlich 3 L. 1.25; Ausland: monatlich 3 L. 8.—, jährlich 3 L. 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 35 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Betrlauer 109**  
Telephon 36-90. Postfachkonto 63.508  
Geschäftsführer von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30 bis 3.30.

Anzeigenpreise: Die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigesfaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.—. Falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

**7. Jahrg.**

## Die englisch-russischen Ausgleichsverhandlungen.

London, 25. Juli. Die Antwort der Sowjetregierung auf die englische Einladung zur Ueberendung eines Vertreters für die englisch-russischen Ausgleichsverhandlungen ist am Donnerstag im Außenamt eingegangen und wird gegenwärtig von den amtlichen Stellen geprüft.  
Moskau, 25. Juli. Wie aus Moskau gemeldet wird, beginnen am Donnerstagabend in London die Verhandlungen zwischen dem russischen Botschafter in Paris, der sich bereits nach London begeben hat, um dem Londoner Auswärtigen Amt über die Wiederaufnahme der russisch-englischen diplomatischen Beziehungen Informationen zu geben. In amtlichen russischen Kreisen wird betont, daß der russische Botschafter den Auftrag habe, sich in keinerlei Verhandlungen über die Anerkennung von Vorkriegsschulden oder Fragen der Entschädigung englischer Staatsbürger einzulassen. Die Sowjetregierung wäre nur dann zur Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen bereit, wenn die englische Regierung bedingungslos die abgebrochenen Beziehungen wiederherstellt.

## Der Presseklub.

Von allen Staatsbeamten Polens dürften wohl die Herren Zensoren am intensivsten ihre Arbeit verrichten. Die Zensurkommissionen häufen sich von Tag zu Tag und man geht schon fast zur Tagesordnung über, wenn irgend ein Blatt in der Provinz der Allmacht des Zensors zum Opfer gefallen ist. Falls jedoch Zeitungen, wie das Zentralorgan der P. P. S. „Robotnik“, unter die Zensur fallen, die doch die Meinungsäußerung eines bedeutenden Prozentjages der Bevölkerung darstellen, so ruft dies doch ein sehr lautes Echo hervor. So wurde wieder einmal die vorgestrige Ausgabe des „Robotnik“ wegen Veröffentlichung eines Artikels unter dem Titel „Das Märchen vom Menschen, der keine Sonne sein wollte“ beschlagnahmt. Auch die Wochenschrift der P. P. S. „Pobudka“ mit dem Datum des 28. Juli ist der Beschlagnahme verfallen, und zwar wurden bei diesem Blatt vier Artikel beanstandet.

## Der Ziegenbock als Gärtner.

Der Krankenkassenkommissar und seine Qualifikationen.  
Neben vielen anderen wurde auch in die Krankenkasse in Drohobycz ein Regierungskommissar eingesetzt, und zwar ein früherer Beamter der Lemberger Krankenkasse namens Jatzewski. Am 4. Juli jedoch hat Jatzewski plötzlich seine Dimission eingereicht. Alles war überraschend, konnte man doch annehmen, daß dieser ehemalige Krankenkassenbeamte sich auf dem Posten eines Regierungskommissars wohlfühlen werde. Doch bald wurde es laut, was der Grund zu dem plötzlichen Rücktritt Jatzewskis gewesen ist. Am 2. Juli hat nämlich die Präsidialkommission der Lemberger Krankenkassenverwaltung durch einstimmigen Beschluß die Stabilisierung Jatzewskis als Krankenkassenbeamten abgelehnt, wobei als Grund angeführt wurde: Unethisch taktloses Benehmen sowohl gegenüber den Versicherten als auch gegenüber den Arbeitgebern, wodurch die Institution arg geschädigt wird; eine Zusammenarbeit zwischen Jatzewski einerseits und dem Bureau- und Arztpersonal andererseits ist infolge des maßlosen taktlosen Verhaltens des ersteren unmöglich; in seiner Tätigkeit ist Jatzewski unverantwortlich und bedarf stets einer Kontrolle und Aufsicht, was auch von der Liquidationskommission des Bezirksversicherungsamtes festgestellt wurde.

Dieser Spruch der Präsidialkommission bedarf wohl keines Kommentars. Und bei solch hervorragenden Fähigkeiten dieses Krankenkassenbeamten hat der Arbeitsminister Prystor ihm die selbständige Leitung einer Krankenkasse übertragen, um diese einer Gesundung zuzuführen. Fürwahr, eine merkwürdige Gesundungsmaßnahme, wenn der Ziegenbock zum Gärtner ernannt wird.

## Versammlungsverbot in Frankreich.

Paris, 25. Juli. Zur Verhütung von Zwischenfällen hat die französische Regierung für den 1. August alle kommunistischen Kundgebungen auf öffentlichen Straßen und Versammlungen unter freiem Himmel verboten.

## Die Abfrage an Polen.

Zu den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen.

Warschau, 25. Juli. Die Abfrage der deutschen Reichsregierung, dem polnischen Vorschlag gemäß schon am 25. d. Mts. die polnisch-deutschen Handelsvertragsverhandlungen aufzunehmen, gibt der heutigen Warschauer Presse den Anlaß zur einheitlichen Feststellung, Deutschland untergrabe die Handelsvertragsverhandlungen mit Polen. Die deutsche Antwortnote auf den polnischen Vorschlag enthält, wie wir schon in unserer gestrigen Nummer berichtet haben, eine genaue Darlegung aller Gründe, die die deutsche Regierung veranlaßt haben, den an und für sich überführten polnischen Vorschlag abzulehnen. Trotzdem erklärt der „Express Polanski“ in seiner Besprechung der deutschen Antwort, daß an die „Wand“ gedrückte Deutschland sei entlarvt. Die

deutsche Note sei ein weiterer Beweis dafür, welche Richtung die Reichsregierung bei den deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen verfolge. Seit Jahren seien immer wieder die Handelsvertragsverhandlungen an dem „bösen“ Willen Deutschlands gescheitert, trotz der unerschöpflichen Geduld von polnischer Seite.

Die offiziöse „Epoka“ jagt in Erörterung der deutschen Note wörtlich:

„Es unterliegt absolut keinem Zweifel, daß die deutsche Reichsregierung unter den verschiedensten Vorwänden die Handelsvertragsverhandlungen mit Polen verschleppen möchte. Das Interesse der deutschen Großagrarier überwiegt das Interesse an einer Festigung der wirtschaftlichen Beziehungen beider Länder.“

## China braucht keine Vermittler.

Moskau und Nanking sind in der Lage, die zwischen ihnen schwebenden Fragen selbst zu regeln.

London, 25. Juli. Der Eisenbahnminister der Nankingregierung erklärte, China brauche keine Vermittlerdienste in Anspruch zu nehmen, da die beiden streitenden Länder durchaus in der Lage seien, die zwischen ihnen schwebenden Fragen selbst zu regeln.

Moskau, 25. Juli. Nach Charkower Meldungen sollen die chinesischen Behörden am Dienstag weitere 300 russischen Angestellte der Ostbahn verhaftet haben.

Peking, 25. Juli. Am Mittwoch wurde in Mukden zwischen dem japanischen Generalkonsul und Marschall Tschangjuehling ein Abkommen über die Beförderung der chinesischen Truppen auf der durch Japan kontrollierten südmandschurischen Eisenbahnstrecke nach der Nordmandschurei unterzeichnet. Die japanische Regierung hat die Beförderung von 100 000 Mann chinesischer Truppen unter der Bedingung gestattet, daß sie ohne Waffen und Artillerie erfolge. Die Waffen werden daher auf Kraftwagen nachgeführt werden, und zwar vom Mukdener Arsenal nach Charkin. Die japanische Eisenbahnverwaltung hat sich verpflichtet, diese Truppenbeförderung kostenlos auszuführen. Die chinesische Regierung soll sich bereit erklärt haben, den Japanern als Gegenleistung für die Unterstützung zum Schutze der Mandschurei gegen russische Angriffe neue Eisenbahngeständnisse einzuräumen.

Berlin, 25. Juli. Nach Meldungen aus Schanghai soll der chinesische Gesandte in Berlin nach Nanking gemeldet haben, der Sowjetbotschafter Krestinski habe ihm mitgeteilt, daß die Sowjetregierung bereit sei, direkte Verhandlungen mit der chinesischen Regierung aufzunehmen. Die Vermittlung durch die Signatarmächte des Kellogg-Paktes lehne die Sowjetregierung ab.

Moskau, 25. Juli. Die Presse veröffentlicht folgende Meldung über die Lage in der Nordmandschurei. Die sowjetrussischen Angestellten der Ostchina-Bahn verlassen unbedenklich um die Drohungen der chinesischen Behörden die Arbeitsstätten und fliehen auf sowjetrussisches Gebiet. Am Donnerstag wurden 40 verhaftete Arbeiter und Eisenbahnangestellte, darunter viele schwergefaßelt und ohne Nahrung unter verstärkter Bewachung aus Pogranitschnaja nach Charkin abtransportiert. In Pogranitschnaja stedengebliebene Eisenbahntruppen der Usuribahn wurden von den chinesischen Behörden verhaftet und in unbekannter Richtung abtransportiert. Die Gesamtzahl der während der letzten Tage Verhafteten beträgt einige Hundert.

Längs der Ostchinabahn sind weißgardistische Banden zum Ueberfall auf Sowjetgebiet bereitgestellt. Es verlautet, daß einzelne Banden gegen Sowjetgebiet vorrücken.

## Die kommende Aussprache im Unterhaus über die geplante diplomatische Konferenz.

London, 25. Juli. Lloyd George beabsichtigt als Führer der liberalen Unterhausfraktion vor der Vertagung des Unterhauses am Freitag die Aufmerksamkeit der Regierung auf den Young-Bericht und die kommende diplomatische Konferenz zu lenken. Lloyd George wird darauf hinweisen, daß es nicht die Absicht des Parlaments ist, die Regierung in der vor ihr liegenden schweren Aufgabe zu binden, daß aber gewisse Zusicherungen gemacht werden sollten, daß Großbritannien kein größeres Opfer bringen werde, als die übrigen Alliierten. Wahrscheinlich wird sich die Interpellation Lloyd Georges zu einer allgemeinen Aussprache über die kommende Konferenz entwickeln, in deren Verlauf, wie man hofft, auch die Regierung eine etwas umfassendere Erklärung zu der ganzen Frage abgeben wird.

Schaffhäuser Snowden hat inzwischen am Mittwoch auf einem Essen der Bankiersvereinigung die Stellung der britischen Regierung näher umrissen. Großbritannien habe

während der letzten zehn Jahre in der Kriegsschulden- und Reparationsfrage eine außerordentlich große Kriegspolitik befolgt. Obwohl auch er für die Sicherung des internationalen guten Willens und für die Hilfe für alle diejenigen sei, die sich in Not befinden, glaube er nicht, daß die Politik der Opfer auf Kosten des englischen Volkes fortgesetzt werden könne, besonders wenn es sich um finanzielle Bürden handele, die von anderen Völkern ebenso gut oder besser getragen werden könnten als von Großbritannien. Er hoffe, daß die bevorstehende internationale Konferenz feste und gerechte Grundlagen in dieser Hinsicht schaffen werde und dazu beitragen möge, die der Förderung des internationalen Handels und der internationalen Finanzen im Wege stehende Hindernisse zu beseitigen. Die britische Regierung werde sich in den weiteren Verhandlungen über den Tagungsort der internationalen Konferenz darauf einstellen, alle beteiligten Mächte für den Kongress zu gewinnen.



### Politische Besprechungen in Paris.

Paris, 25. Juli. Außenminister Briand empfing am Donnerstag vormittag den deutschen Botschafter von Hoesch und den englischen Botschafter Lord Tyrrel. Die Botschafterbesuche stehen im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Regierungskonferenz. Lord Tyrrel hat als Antwort auf die von ihm nach London übermittelten französischen Vorschläge Gegenvorschläge seiner Regierung gemacht, über deren Inhalt noch nichts bekannt ist.

Paris, 25. Juli. Das dem französischen Generalstab nahestehende „Echo de Paris“ stellt fest, daß die Militärachverständigen bei den alliierten Botschaften in Berlin noch nicht abberufen werden würden.

### Der neue amerikanische Botschafter in Paris.

Washington, 25. Juli. Senator Edge aus New Jersey ist als Nachfolger des verstorbenen Botschafters Herrick zum Botschafter der Vereinigten Staaten in Frankreich ernannt worden. Er wird nach Beerdigung des Kongresses sein neues Amt antreten.

### Der Staatspräsident auf Reisen.

Der auf einer Rundreise durch Galizien befindliche Staatspräsident Mościcki ist in Krakau eingetroffen. Gestern vormittag verließ er für kurze Zeit die Stadt, um die Ortschaften bei Krakau, sowie Płaszów, Skawina und Bengierka Gurka zu besuchen, wo er eine Reihe größerer Industriebetriebe besichtigte. Abends kehrte der Staatspräsident wieder nach Krakau zurück.

### Der internationale Chirurgenkongress in Warschau.

#### Schlußsitzung.

Auf der gestrigen Schlußsitzung des internationalen Chirurgenkongresses in Warschau wurde eine Reihe wissenschaftlicher Referate und Vorträge gehalten. Ueber die Probleme der Knochenbildung und deren Bedeutung in der chirurgischen Kunst referierten: Dr. A. Wschult (Philadelphia), Hybinetti (Stockholm), Mathie (Paris) und Putti (Bolibien).

Die Sitzung dauerte von 8 Uhr morgens bis 1 Uhr mittags.

Nach Schluß der Sitzung, um 2 Uhr, begaben sich die Kongreßteilnehmer nach Wilanow. Um 3 Uhr nachmittags wohnten sie einer im Film vorgeführten Operation bei, die die Professoren Mayo, Alexandri und Wschult und andere gemeinsam ausgeführt haben.

### Das Befinden des deutschen Reichstanzlers

Berlin, 25. Juli. Aus Heidelberg wird von den den Reichstanzler behandelnden Ärzten, Geheimrat Endler und Geheimrat von Krehl, folgendes mitgeteilt: „Es ist eine weitere Besserung im Befinden des Reichstanzlers festzustellen. Der Kranke hat eine gute Nacht gehabt. Die Temperatur ist normal, Nahrungsaufnahme zufriedenstellend.“

## Der Prozeß Wik.

### Aussagen der Sachverständigen.

Kattowitz, 24. Juli. Im weiteren Verlaufe der Verhandlung des Prozesses Wik kam es zu einem Zusammenstoß zwischen Staatsanwaltschaft und Verteidigung, währenddessen der Angeklagte Wik selbst, am Tisch des Staatsanwalts sitzend, noch einmal Proben seiner Unterschrift anfertigen mußte. Von der Verteidigung war der Antrag gestellt worden, den Schriftfachverständigen und Leiter der Graphologischen Abteilung des Polizeipräsidiums in Lausanne, Dr. Bischof, als Sachverständigen zuzuziehen, der, wie aus einem eingelaufenen Telegramm hervorgeht, heute abend mit dem Flugzeug in Kattowitz eintreffen wird. Der Staatsanwalt lehnte diesen Sachverständigen ab, da es dem polnischen Gericht und der polnischen Behörde nicht möglich sei, den Sachverständigen, da er Ausländer sei, später gegebenenfalls zur Rechenschaft zu ziehen. Die Verteidigung, insbesondere Dr. Smiarowski, legte demgegenüber dar, daß der zur Verhandlung stehende Fall sich zum größten Teil außerhalb der Grenzen des Landes abgespielt habe. Es müsse dem Angeklagten deshalb auch gestattet werden, sich auf ausländische Zeugen usw. zu berufen. Der Staatsanwalt bezeichnete dies als eine theatrale Argumentation und blieb bei seiner Ablehnung.

Das Gericht zog sich zur Beschlußfassung über die Zuziehung des von der Verteidigung beantragten Schriftfachverständigen Dr. Bischof zurück.

Nach Wiederaufnahme der Verhandlung wurde der Gerichtsbeschluß verkündet, den von der Verteidigung gestern benannten Schriftfachverständigen Kwiczynski zuzulassen, dagegen vorläufig den heute von der Verteidigung angeforderten Schriftfachverständigen aus Lausanne, Bischof, vorerst zur Verhandlung nicht hinzuzuziehen.

Der von der Anklagebehörde gestellte Schriftfachverständige, Professor Krol (Krakau), gab dann sein Gutachten dahin ab, daß die während der Verhandlung vorgelegten Unterschriften des Angeklagten alle Merkmale und Anzeichen aufweisen wie die auf den Beischeinigungen, so

Paris, 25. Juli. Die französische Kammer trat am Donnerstag vormittag in die Beratung des Gesetzesentwurfes Villaz ein, demzufolge ein Sonderkonto dazu verwendet werden soll, dem die deutschen Young-Zahlungen gutgeschrieben werden und auf der Sollseite die Zahlungen Frankreichs an Amerika und England abgeschrieben werden sollen. Hierbei wird verlangt, daß durch das Finanzgesetz jährlich ein Betrag für den Wiederaufbau der Kriegsgebiete in Abzug gebracht werden soll. Namens des Finanzausschusses empfahl Berichterstatter Chappedelaine die Annahme des Gesetzesentwurfes, der vom Abgeordneten Villaz begründet wurde. Finanzminister Cheron ersuchte die Kammer zur einstimmigen Annahme des Vorschlages, der die Billigung der Regierung habe. Anschließend nahmen die Sprecher der verschiedenen Parteien zu dem Gesetzesentwurf Villaz Stellung. In der Einzelsprache wies der Finanzminister auf den Parallelismus zwischen den deut-

## Der Parallelismus der Zahlungen.

### Die deutschen und französischen Abkommen.

schen Zahlungen auf Grund des Young-Planes und den französischen Zahlungen an Amerika und England hin. Obwohl der Finanzminister sich gegen den Abänderungsantrag Goy wandte, die deutschen Jahreszahlungen lediglich für die Schuldentilgungen, nicht aber für den Wiederaufbau zu verwenden, wurde der Antrag Goy mit 421 gegen 172 Stimmen angenommen. Die Kammer vertagte sich hierauf zur Weiterberatung auf Donnerstag nachmittag.

### Französischer Ministerrat.

Paris, 25. Juli. In dem heute abend abgehaltenen Ministerrat, der bis 22 Uhr dauerte, wurde die Prüfung des Programms der bevorstehenden Regierungskonferenz fortgesetzt. Der nächste Ministerrat findet am Sonnabend vormittag statt.

## Ein nettes Kleeblatt.

### Moraczewski, Harriman und der „Przedswit“.

Der Herr Minister Jendzej Moraczewski, der geistige Führer und Inspirator des Regierungsblochs, ist, wie bekannt, für die Erteilung der Konzession zur Elektrifizierung von sechs Wojewodschaften in Polen an den Harriman-Konzern.

Der politische Gesinnungsgenosse des Herrn Moraczewski, der zweite „Führer“ des Regierungsblochs, Thaddäus Szpotanski, ist zusammen mit dem ganzen Magistrat der Stadt Warschau gegen diese Konzessionserteilung und haben dies durch ihren Vertreter, Herrn Jlski, gelegentlich der Beratungen über das Harriman-Projekt im Wojewodschaftsamt unzweideutig zum Ausdruck

bringen lassen. Nur der „Przedswit“, das Leiborgan Moraczewskis, bringt dauernd lange Artikel über die großen Vorteile, die der Staat durch die Harrimanschen Unternehmen erlangen werde. Diese Klammerartikel scheinen gut bezahlt zu sein, wenn auch in ganz Polen kein Blatt sich dazu mißbrauchen läßt, diese Elaborate zu veröffentlichen.

Harriman, Moraczewski und der „Przedswit“ bilden nun ein besonderes Kleeblatt, das sehr viel zur Wohlfahrt des Staates und zur Entwicklung der öffentlichen Moral, sowie endlich auch zur Erziehung der Volksmassen beitragen dürfte.

### Der Papst verläßt die Peters-Kirche.

Rom, 25. Juli. Zum erstenmal seit dem Jahre 1870 wird der Papst heute abend in feierlicher Prozession die Peters-Kirche verlassen. Die Prozession beginnt um 18.40 Uhr und wird mehr als zwei Stunden dauern. Der Papst wird unter einem kostbaren Baldachin auf einem historischen Stuhl getragen werden, auf dem er halb sitzend, halb liegend die Monstranz vor sich halten wird. Die Standarte der Heiligen Kirche, die bei derartigen Prozessionen früher von einem erblichen Standartenführer einem Mitglied der Familie Patrici hoch zu Roß hinter dem Papst getragen wurde, wird diesmal auf ausdrücklichen Wunsch des Heiligen Vaters vom Marquis Patrici zu Fuß getragen werden.

### Sechs bolschewistische Todesurteile in Chabarowsk.

Berlin, 25. Juli. Die Abendblätter melden aus Chabarowsk: 16 Russen, Mitglieder einer weißgardistischen Organisation, wurden am Mittwoch von der Tscheka zum Tode verurteilt und unverzüglich erschossen. Acht sollen, der Anklage zufolge, bewaffnet die russisch-chinesische Grenze überschritten haben. Die Tscheka hat auch in anderen Städten an der russisch-chinesischen Grenze Verhaftungen vorgenommen.

### Das Dornier-Wal-Flugschiff.

Friedrichshafen, 25. Juli. Das Riesenschiff „Do. X“ hat im Laufe des Donnerstag vormittag seine Probeflüge fortgesetzt. Sämtliche Aufstiebs- und Landungsmanöver fielen zur besten Zufriedenheit aus. Dem Flugzeug, das ein Eigengewicht von 25 Tonnen hat, wurde bei den Probeflügen ein Zusatzgewicht von 23 Tonnen mitgegeben, so daß es insgesamt ein Gewicht von 48 Tonnen hatte. Der Erbauer des Flugschiffes Dr. Dornier weilt zurzeit auf der Weltluftfahrtausstellung in London. Nach seiner Rückkehr wird die Taufe des Flugzeuges vollzogen werden, sofern bis dahin die erforderlichen Probeflüge gemacht sind.

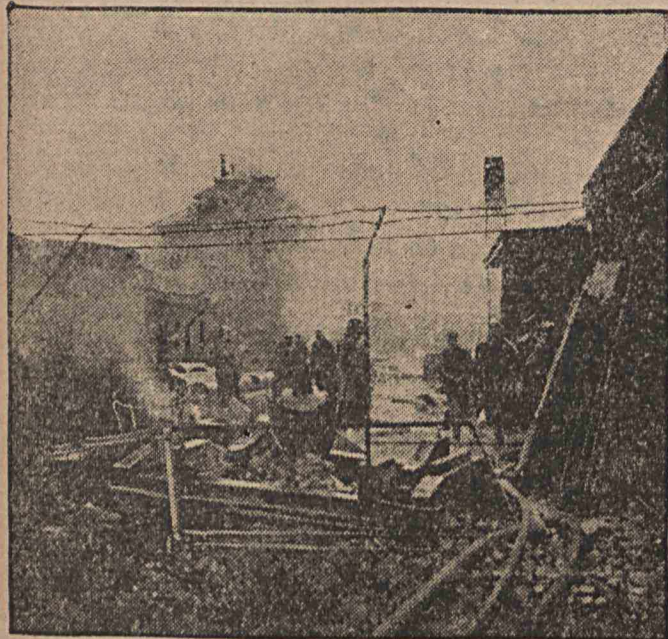
### „Graf Zeppelin“ zur Probefahrt bereit.

Friedrichshafen, 25. Juli. Nach nunmehr bereits siebenwöchiger Jahriunterbrechung sowie vollständiger Ueberholung der fünf Maibachmotoren, bei denen neue Kupplungen sowie verschiedene kleine Einzelteile noch eingebaut wurden, wird das Luftschiff „Graf Zeppelin“ am Freitag zu seinen ersten Probefahrten aufsteigen. Die erste von ihnen wird eine kurze sein, die sich hauptsächlich als Werksattensfahrt über dem Bodensee erstrecken soll und etwa zwei Stunden in Anspruch nehmen dürfte. Nach einer Zwischenlandung auf dem Fluggelände in Friedrichshafen, bei der sodann die mitfahrenden Passagiere ausgetauscht werden, wird eine längere, etwa zwölfstündige Probefahrt folgen, die in das besetzte Gebiet führen wird. Diese Probefahrten sollen der Auftakt für die Amerika- und Weltfahrt sein. Wenn alles glatt verläuft, sollen keine weiteren Probefahrten unternommen werden.

### Opfer der Berge.

Zapopane, 25. Juli. Die Röhlinge der Bergsteigerschule der 21. Infanterie-Division, die sich zur Übung in Sala Constenica aufhalten, beobachteten gestern einen Touristen, der versuchte, eine Bergwand zu ersteigen. Plötzlich glitt der Tourist aus und stürzte in eine 200 Meter tiefe Schlucht. Die Röhlinge der Bergsteigerschule, die dem Verunglückten sofort nachstiegen, fanden dessen furchtbar verstümmelte Leiche an einer Wand hängend. Es handelt sich um den Lehrer einer deutschen Schule in Königsbütte, den 26-jährigen Joseph Wlisko. Die Leiche des verunglückten Lehrers wurde zunächst nach Sala Constenica und von dort nach Zapopane gebracht. Wlisko soll sich ohne Führer und ohne die erforderliche Ausrüstung auf den Berg gemacht haben.





Zur Miesexplosionskatastrophe in Berlin-Borsigwalde.  
Die Feuerwehr arbeitet unter dauernder Lebensgefahr.

### Schweres Unwetter in Labor.

Prag, 25. Juli. Ueber dem Bezirk Labor ging heute ein überaus heftiges, mit Hagelschlägen begleitetes Gewitter nieder, das ungeheure Ernteschäden anrichtete. Wie festgestellt, ist in acht Gemeinden die Ernte bis zu 100 Prozent, in vier Gemeinden bis zu 80 Prozent vollkommen vernichtet. Die Kulturen sind auf das schwerste geschädigt. Geflügel, Feldhühner und Hochwild wurden durch die riesigen Schüssen erschlagen. Das Unwetter richtete auch große Schäden an den Straßen an. Durch den Sturm wurden fünf Scheunen weggerissen. Acht Personen erlitten durch die Trümmer einstürzender Gebäude schwere Verletzungen.

Der Bezirk Labor ist erst vor kurzer Zeit von einer ähnlichen schweren Unwetterkatastrophe betroffen worden.

### Verhängnisvoller Steinsturz.

Kopenhagen, 25. Juli. Ein eigenartiges Unglück ereignete sich, nach Meldungen aus Oslo, dieser Tage an der norwegischen Küste in der Nähe von Stavanger. Drei Fischerboote waren gerade unter einem steilen Felsen mit Einholen der Netze beschäftigt, als plötzlich ein Steinwurf über die Boote niederging. Die Fischerboote wurden

## Furchtbare Brandkatastrophen.

Amsterdam, 25. Juli. Der Brand, der nach einem Explosionsunglück in der Kartoffelmehlfabrik von Wilkins in Ommelandenbruyt ausbrach, dauerte bis in die späten Abendstunden. Erst im Laufe der Nacht gelang es, einige vollkommen verkohlte Leichen hervorzuholen. Die Zahl der Toten ist bereits auf sechs gestiegen. Darunter befinden sich die Frau, der Sohn und die Tochter des Aufsehers der Fabrik. Die Kinder waren 19 und 21 Jahre alt. Der Aufseher hatte vor einigen Jahren bereits einen Sohn auf tragische Weise verloren. Ueber den Hergang des Unglücks verlautet, daß bereits am Nachmittag ein kleineres unbedeutendes Feuer ausgebrochen war, das man beinahe mit Wasser gelöscht hatte, als plötzlich die Fabrik in die Luft flog. Die Verletzungen der Arbeiter sind sehr schwer. Die meisten sind bis zur Unkenntlichkeit entstellte. Die Haare sind ihnen versengt worden, die Haut hängt in Fetzen vom Körper herunter. Vier Arbeiter sind vor Schmerzen und Angst ins Wasser gesprungen und konnten nur mit Mühe wieder gerettet werden. Der Brand war 15 Kilometer weit sichtbar. In einem Umkreis von hundert Metern wurden die Fensterscheiben der Bauernhäuser eingedrückt und die Dachziegel abgerissen. Der

Vorrat an Kartoffelmehl, der bei dem Brand zerstört wurde, ist sehr groß. Bei der Explosion wurde ein 20 Tonnen schwerer Kessel 20 Meter weit weggeschleudert. Die Mauern stürzten ein und begruben Arbeiter unter sich.

Glogau, 25. Juli. Am Mittwochabend brach in dem Dorfe Biegnitz bei Glogau auf dem Anwesen des Arbeiters Koch Feuer aus, dem zwei Kinder zum Opfer fielen. Frau Koch war mit Feldarbeiten beschäftigt und hatte ihre beiden drei- und fünfjährigen Knaben, um sie von der Straße fernzuhalten, in die Scheune eingeschlossen. Plötzlich war die mit Heu und Holz gefüllte Scheune in Flammen gehüllt. Es gelang, ein vor der Scheune im Kinderwagen sitzendes einhalbjähriges Kind noch rechtzeitig vor dem Verbrennungstode zu retten. Es hatte jedoch bereits erhebliche Brandwunden erlitten. Den herbeigeeilten Feuerwehren gelang es aber nicht mehr, die sich im Innern der Scheune befindlichen beiden Knaben herauszuholen. Sie wurden später völlig verkohlt als Leichen aus den Brandruinen geborgen. Die Brandursache ist noch nicht geklärt, doch wird vermutet, daß die Kinder mit Streichhölzern gespielt haben.

von den Steinen so durchlöchert, daß sie sofort sanken. Von der Besatzung wurde ein Mann von einem Stein so schwer am Kopf getroffen, daß er augenblicklich starb, wobei zwei weitere Personen lebensgefährlich verletzt wurden. Der Fischkutter, der sich etwa 70 Meter von der Küste entfernt befand, wurde von einem großen Stein am Achternende durchlöchert und sank sofort. Seiner Besatzung und der übrigen Besatzung der Fischerboote gelang es, sich an Land zu retten.

### Ein deutsches Bühnenschiff.

Hamburg, 25. Juli. In Hamburg ist am Donnerstag ein Kreis von Kunstfreunden mit einem neuartigen Plan deutscher Werbung im Auslande an die Öffentlichkeit getreten. Es handelt sich darum, deutsches Kunstschaffen, insbesondere deutsches Theater, in allen Küstländern des Kontinents und in Uebersee durch das Mittel eines Bühnenschiffes zu propagieren. Die Unternehmer haben einen Viermast-Gasselschoner von 80 Metern Länge und 13 Metern Breite erworben, mit dem sie nach großzügigem Aus- und Umbau, durch den das Fahrzeug mit einem regulären Theaterraum für 500 Zuschauer aus-

gestattet wird, eine zunächst für 18 Monate berechnete Werbefahrt nach Süd- und Nordamerika antreten wollen. Geht alles nach Wunsch, so wird das deutsche Bühnenschiff „Pro Arte“, das ein Mittelglied zwischen dem bekannten Messerschiff und dem amerikanischen „Schauboot“ darstellt, im Januar den Hamburger Hafen verlassen. Die „Pro Arte“ wird, neben ihren Eigenschaften eines Bühnenschiffes, Kunst- und Gewerbeausstellungen bieten und durch eine Schau deutscher Qualitäts-Erzeugnisse für heimische Arbeit zu werben suchen.

### Neuer Ausbruch des Vulkans Kilauea auf Hawaii.

Honolulu, 25. Juli. Einer Meldung aus Honolulu zufolge ist der Vulkan Kilauea auf Hawaii heute früh in Tätigkeit getreten. Aus dem Krater schossen vier gewaltige Feuerfarben und schmelzenden glühende Steine bis zu einer Höhe von 150 Fuß in die Luft.

### Arbeiterunruhen in Bombay.

London, 25. Juli. In Bombay fanden im Arbeiterviertel Zusammenstöße zwischen Streikenden und Arbeitswilligen statt. Die Streikenden griffen die zur Arbeit gehenden Arbeitswilligen an und verletzten zahlreiche Arbeiter. Die Polizei mußte mit Gummiknüppeln eingreifen und zahlreiche Verhaftungen vornehmen. Die Streikenden wurden zerstreut.

### Der Mann ohne Namen.

In einem Turiner Nervenanstadium befindet sich ein Patient, der unter Nr. 44 170 registriert ist und an vollständigem Gedächtnisverlust leidet. Das Zivilgericht gab dem Kranken bereits im Vorjahre den Namen Brunari, ohne Rücksicht darauf zu nehmen, daß eine Frau Prof. Canella ihn als ihren im Weltkriege verschollenen Gatten rekonnozierte und mit ihm die eheliche Gemeinschaft wieder aufgenommen hatte. Diefem Bündnis entsproß bereits ein Kind. Die kirchlichen Behörden beanstandeten jedoch die Legimität des Neugeborenen und weigerten sich, denselben unter dem Namen Canella in das Geburtsregister einzutragen. Gegen den Beschluß des Gerichtes, den Gemütskranken Brunari zu benennen und ihn mit einem entlaufenen, nach Verlobung von Schwindelern verfolgten Seher gleichen Namens zu identifizieren, legte Frau Canella Berufung ein. Uebrigens streiten sich zwei Frauen um den Kranken Nr. 44 170, denn als Brunari wird er von dessen alten Mutter reklamiert. Prof. Renzo Canella, der Schwager der Klägerin, behauptet jedoch, daß Nr. 44 170 sein leiblicher Bruder wäre. Eine Unmenge Zeugen sind von beiden Parteien geladen worden. Das Gericht vertagte die Entscheidung, die erst nach einem Monat verkündet werden soll.

## Deutsche Sozialistische Arbeitspartei

### Ortsgruppe Lodz-Zentrum.

Sonnabend, den 27. Juli l. J., um 7 Uhr abends findet die übliche

## Jahresversammlung der Mitglieder.

### Tagesordnung:

- 1) Berichterstattung,
- 2) Wahl eines neuen Vorstandes,
- 3) Allgemeines.

Das Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht.

### Der Vorstand.

Verantwortlicher Schriftleiter i. V. Otto Heise; Herausgeber Ludwig Auf; Druck „Prasa“, Lodz, Petrifaner 101.

## Blutiger Kampf mit einem Banditen.

Den Banditen erschossen, ein Polizeibeamter schwer verletzt.

In einer verhältnismäßig kurzen Zeit fanden in Lodz zwei Banditenüberfälle statt. Der eine am 17. Juli in der Dworsta 34, wo die flüchtenden Täter den 42 Jahre alten Polizisten Tomasz Kaczanowski vom 3. Polizeikommissariat durch Schüsse schwer verletzten. Die sofort aufgenommene Verfolgung hatte den Erfolg, daß zwei der Banditen, und zwar Mierzyński Józef und Wacław Szublański festgenommen wurden. Der zweite Überfall wurde in der Cymera 9 ausgeführt, wo ein unbekannter Täter mit dem Revolver in der Hand in die Wohnung der Familie Walter einbrach und die Herausgabe des Geldes verlangte. Nachdem er 70 Zl. geraubt hatte, ergrieff er die Flucht.

Diese zwei Banditenüberfälle brachten die ganze Polizei auf die Beine. Durch Zufall kam die Polizei gestern auf die Spur des dritten Banditen. In den gestrigen Morgenstunden bemerkte ein Polizist am Plac Koscielnym einen jungen Mann, der in die fahrende Straßenbahn springen wollte. Er hielt ihn an und verlangte von ihm einen Photo Strafe wegen Uebertretung der Verkehrsvorschriften. Da der junge Mann kein Geld bei sich hatte, führte ihn der Polizist auf das Kommissariat, wo er sich bei der Legitimierung als der 17 Jahre alte Heinrich Dolber, Sohn des Hausbesizers in der Polka 15 in Chojny herausstellte. Der diesem Verhör bewohnende Leiter des 3. Polizeikommissariats, Unterkommissar Wahlman, wurde auf den Namen aufmerksam. Er erinnerte sich, daß die beiden Banditen von der Dworsta ausgegangen seien, daß der dritte Mann, der mit ihnen gewesen sei und den Polizisten angeschossen habe, Dolber heiße. Sie konnten jedoch seinen Aufenthaltsort nicht angeben. Unterkommissar Wahlman, der auch ein Bild von diesem Dolber hatte, zeigte es dem Festgehaltenen, der erklärte, daß dies sein Cousin sei, der mit seiner Geliebten Konstancia Czubel bei ihnen wohne. Sofort wurden nach dem Hause Dolbers die beiden Geheimpolizisten Melchior Prokta und Szymon Karolewski geschickt, um den Banditen zu verhaften.

Das Haus in der Polka 15 ist von einem ziemlich hohen Baum umgeben. Als die Polizisten vor demselben anlangen, sah die Familie Dolber beim Mittag, und zwar befanden sich im Zimmer Adolf Dolber mit seiner Frau und Jan Dolber mit der Konstancia Czubel. Als Jan Dolber die sich nähernden Polizisten sah, hieß er die übrigen Anwesenden das Zimmer verlassen, indem er erklärte,

daß er sich lebend nicht ergeben werde.

Inzwischen hatten die beiden Geheimpolizisten den Polizeiposten in Chojny verständigt und zwei Polizisten angefordert, denen sie auftrugen, Adolf Dolber und Frau und die Konstancia Czubel nach dem Kommissariat abzuführen. Dann beschloßen die Geheimagenten das Haus zu beobachten und auf Verstärkung zu warten. Als sie eine eigenartige Stille in dem Hause vernahmen, betrat Prokta den Hof und versuchte in das Haus einzudringen. In dem Moment fielen jedoch in dem Korridor, wo sich der Bandit hinter der Treppe versteckt hielt, 6 Schüsse.

### Prokta wurde in die Brust getroffen.

Trotz größter Schmerzen hatte Prokta noch so viel Kraft, um auf den Banditen mehrere Schüsse abzufeuern. Der zweite Geheimpolizist Karolewski überstieg währenddessen den Baum und drang durch ein Fenster in die Wohnung ein, ohne daß ihn der Bandit bemerkte. Er durchschritt alle Zimmer und schoß auch seinerseits auf den Banditen, als er bis zum Korridor vorgebracht war. Während dieser Zeit hatte der Bandit das Magazin seines Revolvers leergeschossen und er versuchte in großer Hast, den Revolver neu zu laden. Diese kurze Zeitspanne benutzte der Beamte Prokta. Trotz seiner schweren Verwundung drang nun der Beamte Prokta ganz in den Korridor ein und feuerte auf den Banditen aus drei Schritt Entfernung 6 Schüsse ab.

### In den Kopf getroffen, brach der Bandit tot zusammen.

Bei dem Toten fand man einen Revolver und ein Säcken mit 70 Patronen.

Der ganze Vorfall hatte sich im Verlaufe von kaum 10 Minuten abgespielt. Bald darauf trafen die Vertreter der Behörden mit dem Untersuchungsrichter Ratke, dem Staatsanwalt Herrmann und dem Leiter des Untersuchungsamtes Oberkommissar Weher ein. Die aufgenommene Untersuchung ergab, daß Dolber den Überfall in der Cymera 9 verübt und den Polizisten in der Dworsta angeschossen hat. Im weiteren Verlauf der Untersuchung stellte es sich heraus, daß der Bandit im vergangenen Jahre an der Ecke Brzezinska und Mlynarska den Polizisten Jan Kopania erschossen hat, der ihn wegen Diebesverdachts festnehmen wollte, als Dolber mit einer großen Last in einer Droschke fuhr. Der erschossene Bandit wurde nach dem Prosektorium gebracht. Der schwer verletzte Geheimpolizist Prokta wurde nach dem Haus der Barmherzigkeit überführt. (W)







## Tagesneuigkeiten.

## Delegiertenversammlung des Klassenverbandes.

Vorgestern Abend fand eine Delegiertenversammlung des Klassenverbandes statt, die der Besprechung einer ganzen Reihe laufender Angelegenheiten gewidmet war. Zu Beginn der Versammlung referierte der Verbandssekretär Walczak über die Beschlüsse und Entschlüsse, die auf der Tagung der Textilarbeiterinternationale gefasst wurden. Die Versammelten nahmen diesen Bericht ohne Aussprache zur Kenntnis. Hierauf referierte Kaluzynski über die gegenwärtige Lage in der Textilindustrie. Er erklärte, daß sich eine leichte Besserung bemerkbar mache, die zwar sehr unbedeutend sei, aber Hoffnung gebe, daß eine allgemeine Besserung bald eintreten werde. Gen. Kaluzynski schlug vor, die Delegierten sollen in den Fabriken Arbeiterversammlungen einberufen und in der nächsten Delegiertenversammlung, die in zwei Wochen stattfinden werde, eingehend Bericht über die Lage in den einzelnen Fabriken erstatten, um festzustellen, ob die jetzige Besserung nur eine vorübergehende Erscheinung gewesen ist oder weiter andauert. Dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen. Der dritte Punkt der Tagesordnung betraf die Frage des durch die Regierung zurückgezogenen Gesetzesprojektes über die Altersversicherung der Arbeiter. Hierauf entwickelte sich eine lebhafte Aussprache, wobei eine Entschliessung gefasst wurde, in der energisch gegen den Standpunkt des Arbeitsministers Oberst Prytor protestiert wird. Ferner wurde beschlossen, in allen Lodzer Fabriken Arbeiterversammlungen abzuhalten, um einen Sammelprotest gegen den Anschlag der Regierung auf die sozialen Errungenschaften der Arbeiter auszuarbeiten. Sekretär Walczak berichtete über die Regelung der Lohnsätze. Der Referent machte den Vorschlag, nach Feststellung einer gewissen Besserung in der Lage eine vollkommene Regelung der Lohnsätze in denjenigen Fabriken in Angriff zu nehmen, wo diese Regelung noch nicht erreicht ist. Dieser Antrag wurde einstimmig angenommen. Der letzte Punkt betraf die Unterstützung für diejenigen Arbeiter, die nicht die ganze Woche hindurch beschäftigt sind. Es wurde beschlossen, auch für solche Arbeiter Unterstützung zu verlangen, die drei Tage in der Woche arbeiten. (p)

## Wichtig für Erwerbslose.

Das Wojewodschaftsamt hat dieser Tage den Magistrat der Stadt Lodz davon in Kenntnis gesetzt, daß zur Beschäftigung von Arbeitern beim Kanalisationsbau 50 000 Floty angewiesen worden seien. Dieser Betrag dient zur Anstellung von weiteren 300 Arbeitern, die drei Tage in der Woche beschäftigt werden sollen. Die Anstellung der Kanalisationsarbeiter erfolgt durch Vermittlung des staatlichen Arbeitsamtes. Durch diese Subvention kann die durch die städtischen Kanalisationsabteilung beschäftigte Arbeiterzahl auf etwa 1700 erhöht werden.

## Schließung der Weberei und Spinnerei bei Silberstein.

Am 22. d. Mts. legte die Firma M. Silberstein, Akt.-Ges. für Baumwollergzeugnisse ihre Weberei in der Petrikauer 242 und ihre Spinnerei in der Pusta 21 still. Die Ursache hierzu ist darin zu suchen, daß große Mengen Wa-

ren auf Lager aufgespeichert liegen und daß keine Bestellungen vorhanden sind. Die Firma beschäftigte über 2000 Arbeiter. Die Schließung erfolgte auf unbeschränkte Zeit. (p)

## Die Beschäftigung in der Lodzer Textilindustrie.

Die mittlere Beschäftigungsnorm in der verflochtenen Woche betrug in den Baumwollfabriken der Großindustrie 3,87 Tage; 45 Baumwollfabriken beschäftigten insgesamt 57 065 Arbeiter, von denen 9975 beurlaubt sind. Geschlossen sind wegen der Urlaube folgende Fabriken: Eisenbraun, Krönung, Krusche und Ender, Nähgarnmanufaktur, Silberstein und Steinert. Diese Ziffern umfassen nicht die Stettinische Fabrik, die auf unbestimmte Zeit geschlossen ist. In der Streichgarnindustrie sind 6055 Arbeiter 4,37 Tage in der Woche beschäftigt. Die Kunstseidenfabriken haben die Zahl der beschäftigten Arbeiter auf 5350 erhöht und werden 5,82 Tage arbeiten. Im Vergleich mit dem vorigen Monat hat sich die Gesamtzahl der in der Großindustrie beschäftigten Arbeiter um 4105 verringert und wird in der laufenden Woche 73 275 betragen.

## Die Lodzer Krankenkasse hat 181 293 Mitglieder.

Nach den letzten ausgeführten Berechnungen beläuft sich die Zahl der in der Lodzer Krankenkasse versicherten Mitglieder auf 181 293 Personen. Davon entfallen auf Lodz selbst 169 046 Personen, darunter 96 348 Männer und 72 698 Frauen, die übrige Anzahl der Mitglieder entfällt auf Zgierz, Ruba-Pajanička, Alexandrow und Łódź.

## Kinderfürsorge des Lodzer Magistrats.

Das Amt für soziale Fürsorge wird in den ersten Tagen des kommenden Monats eine neue Partie erholungsbedürftiger Kinder nach Rabla senden, wo sie auf Kosten der Stadt gepflegt werden sollen. Da die Zahl dieser Kinder 98 betragen wird, so beläuft sich die Gesamtzahl der bisher auf Kosten des Magistrats zur Erholung auf das Land gesandten Kinder weit über 400.

## Die Einnahmen des Tabakmonopols.

Wie die Direktion des Tabakmonopols mitteilt, waren für das vergangene Budgetjahr aus dem Monopol 374 516 000 Floty in den Staatskassaz eingezahlt.

## Folgenschwere Gewitter.

Zahlreiche Blitzschläge. — Ein Todesopfer. — Grobfener.

Das vorgestern Abend herrschende Gewitter hatte in der ganzen Lodzer Umgegend großen Schaden angerichtet. Die tiefer gelegenen Stadtteile wurden überschwemmt, wobei das Wasser in die Keller drang. Großer Schaden wurde auch auf den Kanalisationsabschnitten angerichtet, wo das Wasser die noch nicht fertiggestellten Kanäle überflutete. Gestern war eine große Zahl Arbeiter damit beschäftigt, das Wasser auszupumpen.

In der Umgegend wurde eine große Zahl Telephonkabeln unterbrochen. Den größten Schaden richtete das Gewitter in der Gegend von Łódź an, wo umstürzende Bäume die Telephonleitungen zerrissen und die Verbindung Łódź—Łódź, Łódź—Łódź—Łódź und Łódź—Łódź zerstörten. Das Telephonamt entsandte sofort Beamten, die den Schaden wieder ausbesserten. Erheblich beschädigt ist auch die Linie Łódź—Łódź—Łódź—Łódź, deren Wiederherstellung etwas länger dauern wird.

In der Stadt wurden zwei Personen vom Blitz getroffen, in der Franciszkanska die 19 Jahre alte Genosjewa Rudnicka und in der Rapiorkowkiego der am Radio stehende Sigmund Goldberg. An mehreren Stellen entstand Feuer. Großen Schaden hat der Sturm im Baumbestand angerichtet. Im Dorfe Łódź bei Łódź wurde der Blitz in die Villa „Konrad“ ein. Dabei wurde der Sommerfrischler Major Wislicki, der Sohn eines Lodzer Textilfabrikanten, der gerade die Radioanlage erben wollte, getroffen und fiel tot zu Boden. In dem Dorfe Łódź wurde der auf einem Wagen fahrende Wladyslaw Boberek vom Blitz getroffen. In Łódź Gora riß der Sturm das Dach von einem Hause ab, wobei ein Kind erheblich verletzt wurde. (p)

Das vorgestern Abend und in der Nacht wütende Gewitter hatte wiederum im ganzen Reich erheblichen Schaden angerichtet. Von überall werden Brände infolge

Blitzschlages gemeldet. Im Dorfe Łódź, in der Nähe von Łódź ist durch Blitzschlag eine Scheune und ein Viehstall eingestürzt worden. Im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, ist in dem Anwesen eines Stanisław Dominil ebenfalls durch Blitzschlag Feuer entstanden, das aber mit Hilfe der Nachbarn gelöscht werden konnte, ehe es größeren Umfang annahm. Dabei sind dem Besitzer 1200 Floty und 3 wertvolle Ringe abhanden gekommen. Gegen 10 Uhr abends schlug der Blitz in das Haus eines Zygmunt Reimund, im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, ein und zündete. Trotz der sofort in Angriff genommenen Aktion konnte das Gebäude nicht mehr gerettet werden und verbrannte vollkommen. Der Schaden beträgt gegen 10 000 Floty. Im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, ist eine Scheune verbrannt, im Dorfe Łódź 3 Wirtschaftsgebäude und 2 Heuschäfer. Im Dorfe Łódź schlug der Blitz in die Scheune des Bauern Morawski ein, wodurch ein Brand entstand, der sich infolge des starken Windes auch auf die angrenzenden Gehöfte übertrug, so daß dadurch 7 Scheunen, 3 Ställe und 4 Schuppen mit den sowie ein Pferd und eine Kuh verbrannten. Im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, wurden durch Blitzschlag eine Scheune, ein Stall und viele Wirtschaftsgegenstände eingestürzt. Im Dorfe Łódź bei Łódź wurde ein Stall, im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, ein Wohnhaus durch Blitzschlag in Asche gelegt.

In vielen Ortschaften des Petrikauer Kreises fiel auch Hagel von Balkengröße, der große Strecken Getreidesfelder vollständig vernichtete. Im Dorfe Łódź, Gem. Łódź, wurden die Dächer von mehreren Häusern abgedeckt und einige alte Schuppen umgeworfen. In demselben Dorfe schlug auch der Blitz während des Gewitters in die Wirtschaftsgebäude des Joseph Warych ein und legte das Wohnhaus, den Stall und die Scheune in Asche. (w)

## Magdalas Opfer.

Roman von H. C. Mahler.

(52. Fortsetzung)

Justizrat Bern war am nächsten Tage, nachdem Maria Barlau ihn verlassen hatte, nach Lindenhof hinausgefahren. Aber er fand Norbert Greinberg nicht daheim.

Das war dem Justizrat sehr angenehm, und ebenso angenehm war es ihm, daß der alte Johann ihn empfing und Auskunft gab.

Es fiel ihm auf, daß Johann ein verächtliches Gesicht machte, als er nach seinem Herrn fragte. Das benutzte er zu einer Anknüpfung.

„Nun, Johann, Sie können sich wohl mit dem neuen Herrn noch nicht so recht befreunden?“ fragte er scheinbar scherzend.

Der alte Johann sah ihn mit einem seltsamen Ausdruck in seinen alten Augen an.

„Ach, Herr Justizrat, das ist doch kein echter Rabened! So etwas hat es doch mein Lebtage nicht auf Lindenhof gegeben! Ich habe schon dem Vater von Herrn Georg gedient, habe Herrn Alfred Dienste geleistet und auch den Herrn Oberst Rabened gut gekannt. Ein strenger, soldatischer Herr war das! Da gab es nur knappe Befehle und nicht hin und her und so und so. Und der Sohn vom Herrn Oberst — das war doch auch ein ganzer Kerl — so jung er damals noch war! Das Herz hatte er auf dem rechten Fleck, und keinen Hund konnte er leiden sehen, viel weniger einen Menschen. Und nun ist er so wiedergekommen — wie von einem bösen Zauber befreit — manchmal meine ich, er kann es gar nicht sein! Aber da sind wohl nur meine alten Augen schuld — er muß es ja sein, wenn er auch ganz anders aussieht. Aber das Schlimmste ist, daß er sich innerlich ganz verändert hat. Er quält die Tiere und Menschen, betrinkt sich am hellen Tage, läßt keine Magd in Ruhe — nein — das ist kein echter Rabened! Das waren alles stolze, ehrbare Herren, da hat es nie etwas Unrechtes gegeben — wie jetzt alle Tage! Ich wollte, ich hätte es nicht mehr erlebt! Man darf aber nicht davon reden, sonst wird man auf seine alten Tage noch aus dem Dienst gejagt. In seine Nähe darf ich sowieso nicht mehr

kommen, er kann mich nicht mehr leiden. Sie können es mir glauben, Herr Justizrat — den haben sie uns vertauscht draußen in der Welt, oder ist er verheert.“

Nachdem er hatte der Justizrat zugehört. Ein wenig kindisch war der alte Johann entschieden schon, aber immerhin lag doch so manches in seinen Worten, was dem Justizrat zu denken gab. Aber er ging nicht weiter darauf ein, sondern sagte ablenkend:

„Sagen Sie mal, Johann, oben auf dem Speicher muß doch eine Holzkiste stehen mit dem schriftlichen Nachlaß der Frau Oberst Rabened?“

„Ja, ja — ich habe sie gestern erst gesehen, als ich oben auf dem Speicher abgetaucht habe. Ich hab' noch darüber nachgedacht, ob man sie dem gnädigen Herrn nicht bringen soll.“

„Das wollen wir vorläufig nicht tun, Johann, ich habe da noch einiges zu ordnen in diesem Nachlaß, was ich vergessen hatte. Das will ich jetzt nachholen. Wollen Sie mir, bitte, die Kiste herunterschicken?“

„Das kann sogleich geschehen! Wenn sich der Herr Justizrat fünf Minuten gedulden wollen?“

Und Johann entfernte sich und kam nach einiger Zeit mit der Kiste zurück. Der Justizrat war etwas nervös auf und ab gelaufen in der Halle. Wenn jetzt nicht der Herr von Lindenhof sehr unerwünscht nach Hause kam, ging alles gut.

Und es ging gut. Johann trug auf des Justizrats Weisung die Kiste in dessen Wagen, und als dieser dann selbst darin Platz nahm, sagte er wie beiläufig:

„Es wäre mir lieb, wenn Sie Herrn Rabened nichts von der Kiste sagten, Johann! Ich will ihn damit überraschen, wenn ich sie zurückbringe. Und damit ich das nächstmal nicht wieder umsonst komme, seien Sie so freundlich — mir jedesmal telefonisch Bescheid zu geben, wenn sich Herr Rabened für längere Zeit entfernt in den nächsten Tagen.“

Dies ordnete aber der Justizrat nur an, um die Kiste gerade in Abwesenheit des Hausherrn zurückbringen zu können. Er würde dann schon eine neue Ausrede finden.

Und befriedigt fuhr er nach Hause. Er hatte die „strafrechtlichen Delikte“ allein begehen können, ohne den Diener zu einem Unrecht verleiten zu müssen. Und das war ihm immerhin angenehm. Sein Gewissen war in keiner Weise belastet.

Zu Hause angelangt, öffnete er mit derselben Gewissensruhe die Kiste dadurch, daß er die Schrauben, die oben am Deckel die eisernen Bänder mit den Schmierriemen festhielten, herauslöste. So konnte er den Deckel öffnen. Und gleich oben auf lag das Jugendbildnis Hans Rabeneds. Er nahm es auf und betrachtete es forschend, betrachtete auch die Unterschrift auf dem Bild.

„Seiner innigsten Mutter!“

Hans Rabened.“

Und er schüttelte den Kopf und studierte Zug um Zug des Bildchens.

Nein — in diesem Gesicht war nicht ein Zug, der dem jetzigen Herrn von Rabened glich! Selbst wenn ihn das Leben noch so sehr verändert hätte, eine leise Ähnlichkeit müßte doch vorhanden sein!

Und nun betrachtete er wieder die Schrift. Es war eine feste, charakteristische Schrift — aber leicht nachzuahmen für jemand, der sich damit befahte.

Der Justizrat stand auf und trat an seinen Schreibtisch. Er kramte unter verschiedenen Briefen, die unter einem Briefbeschwerer lagen. Darunter befand sich auch ein Schreiben des Herrn von Lindenhof. Wie all seine Briefe war es mit der Schreibmaschine geschrieben. Nur die handschriftliche Unterschrift war jetzt von Interesse für den Justizrat. Er verglich sie mit der Unterschrift des Bildes. Und es fiel ihm auf, daß die Schriftzüge recht ähnlich waren, daß aber die unter dem Brief ein wenig unsicher war, wie langsam gemalt, während die Unterschrift unter dem Bild ganz sicher und scharf war.

Lange sah der Justizrat durch seine Brille auf die Unterschrift des Briefes herab.

Dann atmete er tief auf.

„Nachgeahmt!“ sagte er laut vor sich hin, als setze er den Schlüsselstrich unter seinen Gedanken.

Norbert Greinberg war geschickt in allen Verbrechen, und da Hans Rabeneds Handschrift in seinem Paß verewigt war, hatte er sich bemühen müssen, wenigstens seine Unterschrift ziemlich genau nachzuahmen. Den stichtigen Beschauer konnte er damit täuschen, aber nicht die scharfen Augen dieses misstrauischen Juristen.



## Welche Vorsichtsmaßnahmen sind bei einem Gewitter zu beachten?

Die Zeit der Gewitter ist gekommen und ihre Stärke und Gefahr nimmt seit einigen Jahren bedenklich zu. Darum empfiehlt es sich, von neuem auf die Blitzgefahr und ihre Folgen hinzuweisen und dem Publikum vor Augen zu führen, wie man sich gegen Blitzschläge schützen kann. Die Erfahrung hat gelehrt, daß der Blitz in der Regel den kürzesten Weg zur Erde nimmt, so daß ihm die höchsten Punkte der Umgebung am meisten ausgesetzt sind. Ebenso folgt der Blitzstrahl stets den besten Leitern, und bei gleich guten Leitern zieht er den kürzeren Weg vor. Aus diesen Gründen muß man bestimmte Vorsichtsmaßnahmen während eines Gewitters beachten:

1. Man stelle sich nie unter einzeln stehende Bäume! In den letzten Tagen sind in einem schlesischen Bauern-dorfe während eines schweren Gewitters wieder mehrere landwirtschaftliche Arbeiter vom Blitz erschlagen worden, weil sie auf dem Nachhausewege von der Arbeit vor dem wolkbruchartigen Regen unter einem Baume an der Straße Schutz gesucht haben. Unstre Bäume sind nicht in gleichem Maße der Blitzgefahr ausgesetzt, am wenigsten die Nadelbäume, mehr die Laubbäume mit hartem Holz, also die Buche, die Pappel, am meisten aber der Eichenbaum.

2. Man stelle sich während eines Gewitters auch nie an Getreide- oder Heuhaufen und Telegraphenstangen; ebenso meide man die Nähe von Gewässern.

3. Es ist nicht ratsam, während des Gewitters eiserne Werkzeuge (Senfen, Spaten usw.) zu tragen, weil Metalle gute Elektrizitätsleiter sind.

4. Wird man auf freiem Felde von einem Gewitter überrascht, so lege man sich lang auf den Erdboden, damit man in größerem Umkreise nicht der höchste Gegenstand ist.

5. Auf den Straßen halte man sich in der Mitte zwischen den Häusern auf und vermeide besonders die Stellen, wo Wasser in starken Güssen niederstürzt.

6. Im Zimmer setze man sich niemals unter einen Kronleuchter oder in der Nähe von Klingelzügen. Stets bleibe man von den Wänden, Fenstern, Gas- und Wasserleitungsröhren, sowie von Heizkörpern der Zentralheizungsanlagen, ebenso von eisernen Ofen entfernt. Dieser Tage wurde ein Arbeiter, der während eines heftigen Gewitters in seiner Stube am eisernen Ofen saß, vom Blitzschlag getötet, während seine Frau, am Tische sitzend, unverletzt geblieben ist.

7. Die Fenster beim Gewitter geschlossen zu halten, ist nicht nötig. Entsteht kein Zug und regnet es nicht ins Zimmer, so kann ein Fenster unbesorgt offen gehalten werden. Bei einem stürmischen Unwetter verbietet es sich natürlich von selbst.

8. Vor Einbruch eines schweren Gewitters empfiehlt es sich, das Feuer im Ofen zu löschen, weil der aus dem Schornstein aufsteigende Rauch ein guter Leiter der Elektrizität ist.

9. Zur Nachtzeit verlasse man bei Gewitter das eiserne Bettgestell, wenn auch die Bettfedern als schlechte Elektrizitätsleiter gelten.

10. Manche, besonders vorsichtige Menschen, unterlassen während des Gewitters auch das Klavierspielen, da dieses Instrument eine Eisenkonstruktion aufweist.

Uebertriebene Vorsicht ist natürlich nicht angebracht, schadet vielmehr. Immerhin muß man auch hier an die Wahrheit des Sprichworts denken: „Vorsicht ist die Mutter der Weisheit“ oder „Wer sich in Gefahr begibt, kommt darin um!“ — Den sichersten Schutz im Hause gegen die Blitzgefahr gewährt der Blitzableiter, der allerdings zu allen Zeiten sich in Ordnung befinden muß. Bis zu einem gewissen Maße tut es auch die Antenne der Rundfunkanlage, wenn sie vorschriftsmäßig geerdet ist.

### Die Militärsteuer.

Die Finanzammer in Lodz erläutert, daß die Zahlungspflicht der Militärsteuer durch Personen, die bei der Musterung des Jahresganges 1908 oder bei den neuen Musterungen von den Aushebungskommissionen in diesem Jahre für völlig dienstuntauglich befunden oder der Kategorie C und D zugeteilt wurden, am 1. Januar 1930 beginnt. (w)

### Beschleunigte Erledigung der Meldeformalitäten für Reservisten.

Die aus der Provinz eintreffenden und sich dauernd in Lodz niederlassenden Reservisten waren verpflichtet, sich in dem betreffenden Polizeikommissariat und auch im Militärpolizeibureau anzumelden, und zwar zur Ueberweisung der Personalakten von der P. R. U. Lodz-Kreis nach dem P. R. U. Lodz-Stadt I oder II. Bisher mußten die Reservisten, für die der Militärpaß in den meisten Fällen der einzige Personalausweis ist, oft wochen- ja sogar monatelang auf die Erledigung der Angelegenheit und die Rückgabe des Militärpasses warten. Wie wir im Zusammenhang damit erfahren, haben sowohl die Militär- als auch städtischen Behörden in diesen Tagen ein Rundschreiben veröffentlicht, in dem auf die sofortige Erledigung aller rückständigen Angelegenheiten dieser Art und eine möglichst schnelle Erledigung solcher Sachen in der Zukunft hingewiesen wird. (w)

### Die Prüfung der rückständigen Berufungen.

Eine große für die Zahler der Einkommen- und Umsatzsteuer recht fühlbare Schwierigkeit ist die Hinschleppung des Berufsverfahrens. Dies ist um so schlimmer für diejenigen Steuerzahler, die bei der Steuerbemessung geschädigt wurden, da die Einreichung der Berufung nicht

die Pflicht der Steuereinzahlung aufhebt, selbst wenn die Bemessung erheblich höher ist, als die Zahlungsfähigkeit des Betreffenden. Auf diese Weise sind die Bürger gezwungen, erheblich höhere Beträge einzuzahlen, sie werden des Umsatzkapitals beraubt, da sie erst nach zwei bis drei Jahren die zu viel eingetragene Summe zurückerhalten. Tatsächlich sehen die Gesetze einen Termin für die Erledigung der Berufungen vor, doch wird dieser in der Praxis nie eingehalten. Die Folge ist, daß Tausende von Berufungen der Erledigung harren. Besonders katastrophal ist in dieser Hinsicht Lodz daran. Da das Finanzministerium die gesetzliche Möglichkeit hat, Ergänzungskommissionen ins Leben zu rufen, wäre es sehr angebracht, wenn es von diesem Recht Gebrauch machen und nach Lodz eine Kommission senden würde, der die Erledigung der rückständigen Berufungen obliegen würde. (p)

### Gegen die Wucherpreise in den Restaurants.

Seinerzeit war bekanntlich eine Verordnung bezüglich des Verkaufs von Schnapswaren des polnischen Spiritusmonopols in verschlossenen Gefäßen in den Restaurants nach 7 Uhr erschienen. In der genannten Verordnung hieß es, daß nur die Restaurants 1. Kategorie einen bestimmten, übrigens unbedeutenden Prozentsatz erheben können, die übrigen Restaurants dagegen zum Verkauf der Schnaps-erzeugnisse zu den Originalpreisen verpflichtet sind. Es wurde jedoch festgestellt, daß ein größerer Teil der Lodzger Restaurants diese Vorschriften nicht einhält und, da die Schnapsläden um 7 Uhr geschlossen werden, nach dieser Zeit um 10 bis 15 Prozent höhere Preise erheben. Die Lodzger Polizeibehörde hat nun beschlossen, zu einem energischen Kampfe mit derartigen Erscheinungen zu schreiten, zu welchem Zweck in den nächsten Tagen eine spezielle fliegende Kontrolle organisiert werden soll, deren Beamten beim Belamitwerden solcher Vergehen die Schuldigen zur Verantwortung ziehen werden. (w)

### Beihilfengung der Holztransporte auf der Bahn.

Der Oberste Rat der polnischen Holzverbände hat vom Verkehrsministerium die Zusage erhalten, daß während der Sommermonate bis zum 1. Oktober d. J. die Bestellung von Waggons für die Holzindustrie in bevorzugter Reihenfolge erfolgen wird.

### Städtische Eheberatungsstelle.

Am 3. August d. J. wird im Lokale Gdanstraße Nr. 83 eine Eheberatungsstelle eröffnet, die jeden Mittwoch und Sonnabend von 1—2 Uhr nachmittags für Interessenten geöffnet sein wird.

### Die beabsichtigte Elektrifizierung der Lodzger Wojewodschaft.

Das Lodzger Wojewodschaftsamt überreichte am 22. Juli das Protokoll von der Sitzung der Verständigungskommission dem Ministerium für öffentliche Arbeiten. Diese Kommission setzt sich aus Vertretern der Bezirkskommission für öffentliche Arbeiten und des Harriman-Kongress zusammen. Bekanntlich sind die Bedingungen des Harriman-Kongress folgende: Elektrifizierung der ganzen Lodzger Wojewodschaft und eines Teiles der Kieler und Warthener Wojewodschaft, Aufkauf der Elektrizitätswerke im Dombrowaer Gebiet, Sosnowice, Zawiercie, Babianice und Zgierz, deren Umbau und Ausnutzung auf die Dauer von 35 Jahren. Nach dieser Zeit hat die Regierung das Auskaufsrecht. Der Sachverständige der Lodzger Wojewodschaft Dr. Gerlicz widersetzte sich dem. Den Hauptwiderstand leisten aber die bereits bestehenden Elektrizitätswerke. Das dem Ministerium überreichte Protokoll wird von diesem geprüft, worauf die Entscheidung fallen wird. (p)

### Der Fleischverbrauch in einzelnen Ländern.

Der Fleischverbrauch, umgerechnet auf den Kopf der Bevölkerung, weist naturgemäß in den verschiedenen Ländern sehr erhebliche Schwankungen auf. In den Ländern mit dem größten Fleischverbrauch gehört Australien. Hier wurden allein an Rind- und Kalbfleisch je Kopf der Bevölkerung 132 Pfund verzehrt, entgegen 64 Pfund in den Vereinigten Staaten von Amerika, 52 Pfund in Großbritannien und 32 Pfund in Deutschland. Aber auch im Konsum von Hammel- und Lammfleisch steht Australien bei weitem an erster Stelle. Hier kommen 48 Pfund, in Großbritannien 21 Pfund, in Kanada knapp 5 Pfund, in den Vereinigten Staaten etwa 4 Pfund und in Deutschland 1½ Pfund auf den Kopf der Bevölkerung. Der Schweinefleischverbrauch ist dagegen in Deutschland mit 44 Pfund je Kopf der Bevölkerung am größten, beträgt beispielsweise in Australien noch nicht ein Viertel davon (etwa 10 Pfund).

### Vom Obstmarkt.

Dadurch, daß in diesem Winter durch die strenge Kälte sehr viele Obstbäume erfroren sind, mangelt es in diesem Jahre sehr an Inlandsfrüchten. Kirchen, Äpfel und bessere Gattung Birnen sind erfroren. Die Gartenerdbeeren sind sehr klein, nur Beeren und Erdbeeren sind in größerer und genügender Menge vorhanden. In der letzten Zeit erschienen auf dem Inlandsmarkt Importeure aus Italien, die Pfirsiche und Morellen anboten. Die Preise sind aber so hoch, daß nur geringe Umsätze getätigt werden. Der hohe Einfuhrzoll für Apfelsinen, 2,36 Zloty für ein Kg. hat auch einen bedeutenden Einfluß auf die Preisgestaltung für diese Früchte. Der Preis für Zitronen ist zuletzt zurückgegangen. Infolge Mangel an Inlandsfrüchten ist der Absatz mit Apfelsinen größer, als im vergangenen Jahre.

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

F. Wojcicki Nachf., Napiurkowskiego 27; W. Danielewicz, Petrikauer 127; P. Złotki, Bulcjanika 37; Leinwebers Nachf., Plac Wolności 2; J. Hartmanns Nachf., Planarika 1; A. Schuch, Alexandrowska 30. (w)

## Wetterbericht

der Wetterwarte am Deutschen Gymnasium.

25. Juli	Luftdruck in mm	Lufttemp. Celsius	Luftf. Proz.	Windrichtung	Windstärke in mm	Wetterzustand
7 U.	743,0	+ 17,8	97	SW	3	bedeckt
13 U.	743,0	+ 22,4	76	W	5	heiter
21 U.	742,3	+ 20,1	78	W	2	bedeckt

Temperaturschwankungen: Höchste Temperatur + 22,4, tiefste Temperatur + 17,0. Regenmenge in mm 1,8.

### Wohin gehen wir am Sonntag?

Natürlich immer dorthin, wo es Freude gibt und Freunde, wo wir unter Gleichgestimmten fröhlich sein können. Die schöne Sommerzeit ist da und die Sonne lockt ins Freie. Die Sonne lockt uns zu einem fröhlichen Vergnügen. Wißt ihr wo? Im wunderschönen „Sielanka“-Park ist am Sonntag ein Gartenfest und dieses Gartenfest veranstaltet die Ortsgruppe L o d z - S ü b der D.S.M.P. Also seht wissen wir, wohin wir am Sonntag gehen sollen.

### Eine verhinderte Zwangsversteigerung.

Die Altstadt war gestern der Schauplatz unerhörter Vorfälle bei der Durchführung einer Zwangsversteigerung. Zu dem Podzietna 6 wohnhaften Fischel Kaminski kam gestern nachmittag gegen 2 Uhr der Magistratssequestator und forderte die Bezahlung einer rückständigen Steuer von 150 Zloty. Der in der Wohnung anwesende Sohn des Kaminski erklärte dem Sequestator, daß der Vater in die Stadt gegangen sei und ihm kein Geld für die Bezahlung der Steuer gelassen habe. Der Sequestator schritt daraufhin zur Versteigerung einer Maschine, die er bereits vorher versteigert hatte. Als dies der Sohn Kaminskis sah, stellte er sich dem Sequestator entgegen und erklärte ihm, daß er um jeden Preis die Versteigerung verhindern werde. Da sich der Sequestator allein keinen Rat wußte, rief er einen Polizisten herbei, der gegen den jungen Kaminski ein Protokoll wegen Widerstandes gegen die Behörden und Behinderung in der Ausübung der Dienstpflicht verfaßte. Nach einer halben Stunde kam derselbe Sequestator in Begleitung eines zweiten Magistratsbeamten und eines Polizisten nach der Wohnung Kaminskis und begann abermals mit der Versteigerung. Wieder spielte sich dieselbe Szene ab. Der junge Kaminski erklärte, er werde unter keinen Umständen die Versteigerung zulassen, indem er gleichzeitig bemerkte, daß der Vater als Anzahlung auf diese Steuer bereits 50 Zl. bezahlt hätte. Als er aber sah, daß sein Protest nichts nützte, begann er zu schreien, was zur Folge hatte, daß eine große Menschenmenge zusammenlief. Die Menge stellte sich auf die Seite des jungen Kaminski und versuchte die Versteigerung zu verhindern. Als die Versammelten hierauf die Beamten beleidigten, setzte sich der Polizist telephonisch mit dem Kommissariat in Verbindung, das eine Abteilung Polizisten zu Pferde und zu Fuß entsandte. Während des Auseinanderstrebens der Menge wurden mehrere Personen geschlagen, außerdem wurden 5 der Widerspenstigen verhaftet. Da inzwischen der Streit in der Wohnung nicht aufhörte, verhaftete die Polizei auch den jungen Kaminski. Die Versteigerung konnte nicht stattfinden. (p)

### Diebstahl.

In der gestrigen Nacht drangen unbekannte Täter in die Tricotagenfabrik von Jasblum in der Ogrodowa 9 ein, wo sie die Schreibrische und Schränke auf der Suche nach Geld aufbrachen. Da sie aber nichts fanden, drangen sie in die Fabrik ein, wo sie eine Strickmaschine stahlen. Das Untersuchungsamt hat eine Untersuchung eingeleitet.

### Unfall.

In der Kilinskiego glitt die 19 Jahre alte Bela Steinfeld, Kilinskiego 33, aus und stürzte so unglücklich, daß sie einen Oberschenkelbruch davontrug. Die Rettungsbereitschaft erteilte der Verunglückten die erste Hilfe und überführte sie nach dem St. Josefs-Krankenhaus. (p)

### Zwei Kinder verschüttet.

Auf dem Felde hinter der Marjanika in Dohy wird fast aus der ganzen Stadt der ausgegrabene Sand abgelagert. Dieses Feld ist der reinste Tummelplatz für die Kinder, die den ganzen Tag auf den Sandhügeln spielen. Gestern nachmittag wurden Vorübergehende von lauten Schreien der dort spielenden Kinder alarmiert. Es stellte sich heraus, daß ein Erdbeben den 4jährigen Antoni und den 4jährigen Stanislaw Dominiak, wohnhaft in der Brzezinska 109, verschüttet hatte. Sofort wurden die Ausgrabungsarbeiten in Angriff genommen und die Rettungsbereitschaft verständigt. Als man die Kinder freigelegt hatte, waren sie besinnungslos, doch waren die Wiederbelebungsversuche von Erfolg gekrönt. (p)

### Durch Nachlässigkeit fast verbrannt.

Vorgestern nachmittag kam der in Ogorkow wohnhafte Israel Eisenberg zu seinem Bruder Josef nach Lodz, der in der Petrikauer 10 wohnt. Die Brüder saßen bis in die späte Nacht beisammen und besprachen Geschäfte. Als sie sich dann schlafen legten, vergaßen sie die am Bett stehenden Kerzen auszulöschen. Nach einiger Zeit fingen die Betten Feuer und standen in wenigen Augenblicken in hellen Flammen. Als die Nachbarn auf das Feuer aufmerksam wurden, schlugen sie die Tür ein und löschten das Feuer. In den schwer verletzten Brüdern wurde die Rettungsbereitschaft gerufen, die ihnen die erste Hilfe erteilte. Der in der Wohnung angerichtete Schaden ist unbedeutend.



**Ein Arbeiter beim Brande umgekommen.**

In der Fabrik von Szajnarb in der Polnochna 24 entstand vorgestern nachmittag ein Brand, der sich mit außerordentlicher Schnelligkeit ausbreitete und das ganze Gebäude in Gefahr brachte. Die Arbeiter wandten sich sofort den Löscharbeiten zu, wobei der Arbeiter Rudolf Schmidke die ganze Rettungsarbeit leitete. Plötzlich hörten die Arbeiter einen furchtbaren Schrei und bemerkten Schmidke, der auf einer Leiter stand und frampfhaft bemüht war, das Gleichgewicht zu halten. Ehe man ihm zu Hilfe eilen konnte, stürzte er herab und fiel in einen Kessel mit kochendem Wasser. In dem Augenblick traf die Feuerwehr ein, die den Unglücklichen herauszog und ihn der Rettungsbereitschaft übergab. Er wurde nach dem Krankenhaus überführt, wo er verstarb, ohne die Befinnung wiedererlangt zu haben. Das Feuer wurde schnell gelöscht. Der Schaden ist bisher nicht ermittelt worden.

**Kinder nicht ohne Aufsicht lassen.**

In der Glowna 57 spielte der 4jährige Jankiel Margules am offenen Fenster im ersten Stock. Als dem Kinde dabei ein Spielzeug herausfiel, beugte es sich zu weit vor, verlor das Gleichgewicht und stürzte hinab. Der sofort herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte schwere Verletzungen fest, ließ aber das Kind auf Bitten der Eltern zuhause. Die Eltern wurden wegen mangelhafter Beaufsichtigung zur Verantwortung gezogen. (P)

**Messerstecherei.**

Der 40 Jahre alte Gerszon Wenzowski, Wschodnia 4, wurde auf der Straße von einem unbekannten Manne überfallen, der ihm ein Messer in die Schulter stieß. Straßenpassanten fanden den Ohnmächtigen und benachrichtigten die Rettungsbereitschaft, deren Arzt eine sehr schwere Verletzung feststellte. Er mußte aber den Verletzten nach Hause bringen, da die Krankenhäuser alle überfüllt waren. Der Täter konnte unerkannt entkommen, doch hat die Polizei eine Untersuchung eingeleitet. (P)

**Vom Handelsgericht.**

In der gestrigen Sitzung der Handelsabteilung des Bezirksgerichts wurde das Gesuch der Firma Szmul und Felinowicz, Seidenwarenfabrik, besprochen, die um Zahlungsausschub nachgesucht hatte. Die Firma besitzt ihre Fabrik in Pabianice und ihre Lager in Lodz in der Pawadzka 12. Die schlechte Saison und der scharfe Winter haben dazu geführt, daß die Firma, die sich eines sehr guten Rufes erfreut, in Zahlungsschwierigkeiten geriet. Das Gericht gab dem Gesuch statt und gewährte der Firma einen Zahlungsausschub für drei Monate. Zum Richterkommissar wurde Richter Pogonowski und zum Gerichtsaufscher Rechtsanwalt Landau ernannt.

Dann kam das Gesuch der Fa Jonas Schwarz, Wäsche- und Schürzenhandlung, zur Sprache. Die allgemeine Lage hatte dazu geführt, daß die Firma in der letzten Zeit in finanzielle Schwierigkeiten geriet. Eine normale Saison würde die Garantie bieten, daß die Firma aus den Schwierigkeiten herauskommt. Das Gericht beschloß, der Firma den Zahlungsausschub für drei Monate zu gewähren. Zum Richterkommissar wurde Richter Eisenbraun und zum Aufscher Rechtsanwalt Markowski ernannt.

In derselben Sitzung gewährte das Gericht der Firma L. Fajmowicz einen Zahlungsausschub auf drei Monate. Zum Richterkommissar wurde Richter Kasanke und zum Aufscher Rechtsanwaltsapplikant Pines bestimmt.

Ein Zahlungsausschub für drei Monate wurde auch der Firma B. Lichtenstein gewährt, wobei zum Richterkommissar Richter Fabrykant und zum Gerichtsaufscher Rechtsanwalt Alexander Chonczynski bestimmt wurden.

**Wascht das Obst ab?**

Die Obstzeit ist wieder da mit ihren angenehmen Gerüchen und den weniger angenehmen Folgeerscheinungen, die das allzureichliche Obstessen verursachen kann. Um sich vor derartigen Erkrankungen nach Möglichkeit zu schützen, empfiehlt Dr. Friedrich Hoder in der Frankfurter Wochenchrift über die Fortschritte in Wissenschaft und Technik „Die Umhau“ das gründliche Abwaschen des Obstes. Wie schon verschiedene Forscher vor ihm hat er sich die Mühe gemacht, nach dem Waschen des Obstes, das von Straßenhändlern und auf Märkten gekauft wurde, das Wasser auf seinen Bakteriengehalt hin zu untersuchen, und er hat dabei Zahlen gefunden, die phantastisch klingen, aber noch nicht einmal die wirkliche Menge der an dem Obst haftenden Bakterien angeben. So entfernte er z. B. durch einfaches Abspülen in einem Fall von einer Kirke 20 000 Bakterien, in einem anderen 52 000 und in einem dritten sogar 900 000 Bakterien. Von einer Schwarzebeere wusch er 20 000 Bakterien ab, von einer Johannisbeere 14 000, von einer Birne 12 000 und von einer gelben Pflaume 38 000. Solch große Mengen Bakterien nimmt man bereits mit einer einzigen ungewaschenen Frucht in sich auf, wieviel erst mit einem Kilo! Eine Kirke wiegt durchschnittlich 2½ bis 6 Gramm. Nimmt man 5 Gramm für jede einzelne Kirke an und 10 000 Bakterien als Durchschnittszahl der Keime, so würde ein Kilogramm Kirchen eine Bakterienmenge von 2 Millionen enthalten. Dieser Durchschnitt ist aber zweifellos zu niedrig gewählt, und man muß mit vielen Millionen Bakterien bei einem Kilo Kirchen rechnen. Von einem Kilo Johannisbeeren wurden durch Waschen rund 15 Millionen Bakterien entfernt. Nun soll man aber angesichts solcher Zahlen nicht etwa in eine übertriebene „Bakterienfurcht“ verfallen, denn die größte

Zahl der Bakterien, die auf dem Obst nachgewiesen werden, ist an und für sich harmlos. Doch sitzen auch gefährliche Krankheitserreger, wie Typhus-, Ruhr-, Diphtherie-, Tuberkelbazillen auf dem Obst, und die große Zahl der Magenverstimmungen, die zur Obstzeit beobachtet werden, sind mit größter Wahrscheinlichkeit auf die Bakterienmengen zurückzuführen, die man mit dem Obst sich einverleibt. Man soll möglichst viel Obst essen, da es sehr gesund ist, aber man soll dabei die nötige Vorsicht und Rücksicht anwenden. Man darf beim Kauf und Verkauf das Obst nicht betasten, nicht darauf niesen oder gar husten und man soll es stets vor dem Genuß sorgfältig abwaschen.

**Sport.****Kattowitz sorgt für Abwechslung.**

Nachdem eine Reihe ausländischer Vereine Kattowitz besucht haben, kommen nun der Wiener Cup-Sieger Vienna sowie Dresdener S. C. Kattowitz konnte sich keine stärkeren Mannschaften verpflichten. Vienna genießt Weltrenn.

Wir hoffen, daß sich die Lodzer ein Beispiel an Kattowitz nehmen werden.

**Zwölf Staaten bei den Europa-Meisterschaften in Bromberg.**

Für die am 17. und 18. August in Bromberg stattfindenden Europameisterschaften im Rudern haben u. a. Belgien, Italien, Schweiz, Frankreich, Holland, Ungarn, Tschechoslowakei, Jugoslawien und Portugal ihre Teilnahme zugesichert. Insgesamt werden zwölf Staaten nach Bromberg Vertreter entsenden.

**Frankreich — Amerika um den Davis-Pokal.**

Am Freitag beginnt die Herausforderungsrunde des Davis-Pokals zwischen dem Verteidiger Frankreich und den Interzonen Sieger Amerika. Die Amerikaner werden zu diesem Kampf die Einzelspiele mit Tilden und Hunter und das Doppel mit den Wimbledon-Siegern Allison-van Ryn bestreiten. Die Franzosen, die auf die Mitwirkung von Lacoste, der nach seiner Grippe-Erkrankung noch nicht in Form ist, verzichten müssen, sehen diesem Treffen mit Sorgen entgegen. Für die Einzelspiele sind Cochet und Borotra genannt. Die Zusammenfassung des Doppels wird am Vorabend des Spieltages stattfinden. Vorläufig sind Cochet-Brugnon oder Borotra-Brugnon genannt.

**Ueber Schmeling wird weiter verhandelt.**

Auch in der gestrigen Sitzung der Kommission ist es noch nicht zu dem erwarteten Zusammenstoß gekommen, wahrscheinlich, weil beide Seiten die letzten Konsequenzen eines Zusammenstoßes fürchten. Die Kommission verhandelt nun nochmals, daß der Jugazy-Kontrakt erfüllt werden müßte, bevor Schmeling die Erlaubnis zu anderen Kämpfen erhalten könne. Sie nahm aber insofern eine weitherzige Haltung ein, als sie erklärte, daß nicht unbedingt Scott der Gegner Schmeling sein müßte. Der Gegner sei gleichgültig, solange der Vertrag erfüllt werde.

Max Stolarow nimmt nach seinem mißglückten Wiener Debit an einem Turnier in Budapest teil.

Der zurzeit auf einer Weltreise durch Amerika befindliche ungarische Fußballmeister F. T. C. Budapest konnte in Montevideo die Nationalmannschaft von Uruguay mit 3:2 (3:0) Toren besiegen.

**Aus dem Reiche.**

**Warschau.** Folgeschwere Autofahrt. Auf der Chaussee von Warschau nach Rypin fuhr der Beamte Wladyslaw Trynizewski mit seinem 6jährigen Söhnchen auf einem Fahrrad, in einiger Entfernung folgte ihm ein Autobus, hinter diesem ein zweiter, der den ersten zu überholen versuchte. Gerade in der Nähe des Radfahrenden hatte der hintere Autobus den ersten eingeholt und wollte ihm vorfahren. Bei der übermäßig schnellen Fahrt der beiden Autos hatte sich auf der Landstraße eine solche Staubwolke entwickelt, daß der Chauffeur den Radfahrer nicht sehen konnte und ihn mit voller Wucht anfuhr. Die Folgen waren schrecklich. Trynizewski wurde mit seinem Sohne in den Straßengraben geschleudert und beide erlitten schwere Rippen- und Beinbrüche. Bei dem Zusammenprall hatte der Chauffeur das Auto zur Seite gelenkt und ist auf den zweiten Wagen aufgesprungen. Die beiden Autos gingen hierbei in Stücke, während 12 von den Mitfahrenden arg verletzt wurden. Trynizewski, sein Sohn und ein Passagier mußten nach einem Krankenhaus gebracht werden, wo sie mit dem Tode ringen. Der Chauffeur des zweiten Wagens, Karpinski, wurde von der Polizei in Haft genommen, die eine Untersuchung einleitete.

**Lublin.** 20 Zentner Rostinen geschmuggelt. Durch Zufall deckte die Polizei eine große Schmuggelaffäre auf. Als ein Kriminalbeamter des Polizeipostens Patonlau, Kreis Lublin, ein ihm verdächtig vorkommendes Fuhrwerk revidierte, das in den frühen Morgenstunden auf dem Wege nach Lublin war, fand er darin nicht weniger als 20 Zentner Rostinen vor, die auf irregulärem Wege die Grenze passiert hatten. Die Schmuggelware wurde beschlagnahmt. Der Fuhrmann wurde in Haft genommen. Mehrere andere Personen, die mit dem Schmuggel in Verbindung stehen, wurden gleichfalls dem

Gerichtsgefängnis in Lublin zugewiesen. Wie verlautet, soll es sich um eine planmäßig arbeitende Schmuggelbande handeln.

**Beim Schmuggeln angeschossen.** Bei Schlessisch-Perby, Kreis Lublin, beobachtete ein Grenzposten des Nachts zwei Männer, die über die grüne Grenze wollten. Da sie auf seinen Anruf nicht stehen blieben, schoss er und verwundete die Arbeiter Bruno Glemba und Bruno Pasternak. Die verletzten Schmuggler wurden in das Krankenhaus Czestochau eingeliefert. Die bei ihnen vorgefundenen Tabakwaren wurden beschlagnahmt.

**Kattowitz.** Der Telegraphendirektor seines Amtes enthoben. Dieser Tage wollte in Kattowitz die technische Kommission des Postministeriums, um verschiedene Unstimmigkeiten aufzuklären, (nicht wie Zeitungen berichteten, die Telephonzentrale zu erweitern). Es wurde sofort nach Beendigung der Revision von der Postdirektion der Telegraphendirektor Marjan Dobrzeci in Kattowitz seines Amtes enthoben und gegen ihn das Disziplinarverfahren veranlaßt. Auch andere Beamte wurden verjezt, deren Namen jedoch nicht bekannt sind.

**Schwientochlowitz.** Vierjähriges Mädchen von der Straßenbahn totgefahren. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich auf der Marjacka in Groß-Pielar. Dort spielte die vierjährige Luzie Miodel auf dem Schienenstrang und wurde von der heranfahrenden Straßenbahn tödlich überfahren. Wie es heißt, haben in diesem Falle die Eltern dem Kinde die notwendige Beaufsichtigung nicht zukommen lassen, so daß sie zum großen Teil die Schuld an dem bedauerlichen Unglück trifft.

**Remberg.** Blutige Liebestragödie. Zwischen dem 23jährigen Femosin Lapczul im Dorfe Czartoria, Kreis Bobil, und seiner verheirateten Schwägerin Anna Batowiska aus einem Nachbarort hatte sich seit einiger Zeit ein enges Liebesverhältnis entwickelt, das schließlich den Nachbarn Anlaß gab zu lautem Klatsch. Die Batowiska erklärte deshalb dem Lapczul, daß sie sich trennen müßten. Dieser aber wollte davon nichts wissen, weshalb es zwischen beiden zu einem heftigen Streit kam. Plötzlich zog Lapczul einen Revolver und gab auf seine Geliebte zwei Schüsse ab, die sie stark verletzten. Hierauf richtete er die Waffe gegen sich und schloß sich eine Kugel in die Schläfe. Beide wurden nach einem Krankenhaus gebracht, doch wird an ihrem Aufkommen gezweifelt.

**Radio-Stimme.**

Für Freitag, den 26. Juli.

**Polen.**

**Warschau.** (216,6 kg, 1385 M.) 12.05 und 16.30 Schallplattenkonzert, 18 Tanzmusik, 19 Verschiedenes, 20.30 Sinfoniekonzert.  
**Kattowitz.** (712 kg, 421,3 M.) 16.20 Schallplattenkonzert, 18 Konzert, danach Warschauer Programm.  
**Krautau.** (955,1 kg, 314,1 M.) 16.30 Schallplattenkonzert, danach Warschauer Programm.  
**Posen.** (870 kg, 344,8 M.) 13.05 Schallplattenkonzert, 18 Konzert, 18.55 Verschiedenes, 20.30 Sinfoniekonzert, 22.45 Tanzmusik.

**Ausland.**

**Berlin.** (631 kg, Wellenlänge 475,4 M.) 11 und 14 Schallplattenkonzert, 17 Vieder, anstl.: Unterhaltungsmusik, 20 Aus den Archiven der Operettenliteratur.  
**Frankfurt.** (721 kg, Wellenlänge 416,1 M.) 12.15 Schallplattenkonzert, 15.15 Jugendstunde, 16.35 Hausfrauen-Nachmittag, 17.45 Nachmittagskonzert, 21.30 Hörspiel-Abend, 21.15 Lustspiel: „Der Bettler“.  
**Hamburg.** (766 kg, Wellenlänge 391,6 M.) 7.20, 11 und 12.10 Schallplattenkonzert, 13.30 Konzert, 16.15 Klavierkonzert, 17 Märchenpiel: „Hänsel und Gretel“, 17.55 Unterhaltungskonzert, 20 Volksstück: „Die Königin von Honolulu“.  
**Köln.** (1140 kg, Wellenlänge 263,2 M.) 7.30 Brunnenkonzert, 10.15 und 12.25 Schallplattenkonzert, 13.05 Mittagskonzert, 17 Jugendfunk, 17.35 Vesperkonzert, 20 Abendmusik, 21 Hörspiel: „Mordaffäre Duppler“.  
**Wien.** (577 kg, Wellenlänge 519,9 M.) 11 Vormittagsmusik, 16 Nachmittagskonzert, 18 Akademie, 20.05 Oper: „Die verkaufte Braut“.

**Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.**

**Biary.** Sonntag, den 4. August, veranstaltet der Kultur- und Bildungsverein „Fortschritt“ einen Waldausflug nach Chełm (in der Nähe von Biary). Alles Nähere in den nächsten Tagen. Alle Parteigenossen, Freunde und Sympathisier werden gut tun, sich diesen Tag für den Ausflug freizuhalten.

**Deutscher Sozial. Jugendbund Polens.**

**Lodz-Nord.** Heute, Freitag, den 26. d. M., um 7 Uhr abends, findet im Jugendheim, Rajtera 13, eine Vorstandssitzung statt. Die Parteimitglieder sind dazu höflichst eingeladen.

**Gewerkschaftliches.**

**Achtung, Gobel- und Deckenhandwerker.** Freitag, den 26. Juli, um 6 Uhr abends, findet im Lokale Rajtera 13 eine Mitgliederversammlung des Verbandes statt. Das Erscheinen sämtlicher Mitglieder ist unbedingt erforderlich.

Der Verwaltung.



# Un po' di dreccia

Von Heinrich Hemmer.

Ich fuhr in einer Maiennacht des Jahres 27 um Schafarme für Violinfanten zu laufen von Civitavecchia nach Terranova auf Sardinien, oder Sardinien, wie man sagen sollte, denn die Insel hat ihren Namen nicht von den Sardinien, sondern dem stillen, stolzen, noch immer etwas mittelalterlichen phönizisch-römisch-arabisch-spanischen und nur wenig italienischen Volke der Sarden. Ein blauegrün phosphoreszierender Schimmer lag meilenweit auf der Meeresfläche, von Medusen herrührend, Myriaden von treibenden Quallen. Frühmorgens waren wir am Ende eines zwei Kilometer langen Damms vor Anker gegangen, der durch reiches Wasser, in dem schilfrotenförmige Inseln lagen, zum Hafen führte: in weitem Bogen ragt eine staubfarbige, zerklüftete Gebirgskette auf.

Die Bahn brachte uns nach der Stadt und ich erkundigte mich sogleich nach dem Veterinär, der mir über die Schafschlachten des Bezirkes nähere Auskunft erteilen sollte. Ich ging über große Quadern, an roten, grauen Steinmauern entlang in einen alten Hof, wo Korktrinden berghoch aufgeschichtet lagen, aber der Tierarzt war nicht zu Hause, er schien sich hauptsächlich mit Käsehandel zu befassen und ich lenkte meine Schritte an dunkelfarbigen ernsten Menschen vorbei nach Mazzinien, wo der harte Schafhirt, der Pecorino Sardo, wie schwarzgefärbte Mähnen aussehend, in Kolonnen aufgeschichtet lag, und wieder anderen, wo der geräucherte Bravelone, den man für den Rinderreichtum Sardiniens verantwortlich macht, reihenweise aufgehängt ist, aromatisch duftende Kürbisse der Fruchtbarkeit.

Den Veterinär aber fand ich beim Barbier, wo er mich auf gut Neapolitanisch begrüßte und von tausenden, zehn- und hunderttausenden von Schafen sprach, die geschlachtet werden sollten: mit ihren Därmen könnte man alle Violinen Deutschlands besetzen, sagte er. Ich ging nach den Schlachthöfen und zu den Schafschlächtern, von zehn- und hunderttausend war natürlich keine Rede, aber es hing immerhin eine Anzahl geschlachteter Schafe an den Haken, nur sollte ich für die Därme, die ich selbstverständlich als Abfall kaufen wollte, in diesem billigsten italienischen Lande überall Viehhändlerpreise bezahlen, ja, man wollte mir sie überhaupt nur ungern überlassen.

Mit einem einzigen Schlächter konnte ich so halbwegs überkommen: es war gerade Schlachttag bei ihm, meine Erwartungen, als er mich in sein Mattatoio führte, waren hochge-spannt, aber nur ein einziges Lämmchen wurde da getötet und ausgeweidet. Wir tranken nach Landesbrauch eine Glasche vino cotto auf den glücklichen Geschäftsabschluss, als wir zurückkamen, war der Darm des jarten Geschöpfes verschwunden. „Favorisca“ sagte die Schlächterfrau und setzte eine duftende Platte vor, auf der ein zopfartiges Geflügel lag, schön mit Tomatensoße übergossen, „un po' di dreccia“, „was ist das?“ fragte ich neugierig. „Das sind gebildete Schafsdärme — unser Nationalgericht.“

Ich verließ Terranova, wo man die Schafsdärme, nach denen ich jahndete, als Delikatessen verpackt, und fuhr mit der Bahn bergauf, bergauf, zwischen Felsen und Korktrindenwäldern — nach zwei Stunden Fahrt sah ich ein anscheinend zwischen Bergen eingeklemmtes Kastell, fast greifbar nahe, auf das wir in weitem Bogen zuhauften. Es entpuppte sich — nach einer Stunde — als eine, um einen Marktplatz amphitheatralisch aufgebaute Stadt: Ozieri. Dorthin war ich an einen Großschlächter emp-fohlen worden. Durch enge, malerische Gassen und Treppen kam ich zu einem Cafe, das vollgepfropft von Menschen war, wie ich noch keines gesehen, kleine Männer mit orientalisch dunklen, schafgeschlächtern Gesichtszügen, in malerisch bunten Trachten, mit hausgemachten weißen Wollkleidern, beim Knie mit roten Bändern eingezogen, über den Kopf einen schwarzen Strumpf geflochten, der verwegene herabhängt nach vorne, hinten oder nach der Seite, standen (zum Sitzen war kein Platz), wie eine Mauer, in atemloser Spannung um zwei Billardtische herum, als sollten die gestochenen Augen über das Schicksal der Insel Sardinien, die so oft ihren Besitzer gewechselt hatte, endgültig entscheiden. Es war eine Art Massenpsychose, es war die Psychose des Billardspiels.

Am Marktplatz, wo sich die Frauen in sonntäglichen, bunten, weiten, und noch bunter bestickten, reich mit feinsten Spitzen verbrämten, wahrhaft prunk- und geschmackvollen Nationalkostümen zur Kirche drängten, schwenkte ich in das gasstliche Tor des Albergo Marchetti ein. Alles ist so häuslich solide hier, überaus solide, so solide: kann man sich, überlegte ich, zwischen diesen dichtgewebten, schaflich neuen Leintüchern, mit der gut 20 Kilo schweren Schafswolleda, die darüber herabhängt, gegebenenfalls auch umdrehen, ohne sich jämmerlich zu zerkratzen; solche sind auch Kühle und Keller, die harte, dunkelgelbe Butter bekommt man in ganz Italien nicht, noch das gute Delbrod, das überreiche Auf- und Wandelschwein, und der vino cotto, der gleich nach dem Pressen gekostet wird, muß seine 30 Prozent Alkohol enthalten, nach dem Effekt zu urteilen. Aber eines verdroß mich, als ich die Speisekarte ansah, gleich wieder. Warum will dieses edle, stolze, unabhängige, selbst von den Römern nie ganz unterworfen und auch heute noch privilegierte, dieses offenerge, biedere, moralisch hochstehende Volk, warum will es überall und unbedingt von den all den guten Dingen, die es auf der Insel gibt, am liebsten dreccia, meine Schafsdärme, essen und mit das Geflügel verderben?

Signor Giulio begegnete ich zufällig auf dem Landweg droben, bei einem der merkwürdigen, komischen, aus laien Steinen zusammengefügten vorrömischen Befestigungswällen — muraghe genannt —, die man zerstreut in ganz Sardinien antrifft. Er bog sich von einem Schimmel herab, auf den er mächtig stolz war. Eine vorzügliche, dort allgemein geachtete arabisch-sardische Kreuzung, erklärte er, die die besten italienischen Kavalleriepferde abgibt. Etwas klein sind die Tiere — aber geschickt: der Schimmel verstand den schwierigen sardinischen Dialekt, daß es eine Freude war. „Warum gehst du schon wieder auf den Steinen“, fragte Giulio zum Schimmel, „machst es dir etwa Spaß?“ Der Gaul schüttelte den Kopf und trat so gleich aufs Weidengras hinüber, dort drehte er sich auf das Ge-heiß seines Herrn wie eine Lokomotive auf der Drehscheibe herum, und als dieser ihn fragte, warum er heute so faul sei, schnaubte das Tier, machte einen Sprung und schob wie ein Pfeil von hinten. Giulio sah ohne Bügel und Zügel „hoch“ zu Kopf, wie es in Sardinien Sitte ist. „Das sind nur Zirkus-tänztänze“, sagte er, zurückkommend, „aber wenn ich ihm die Hand auf den Kopf lege, dann geht ein Zittern durch den Körper des Schimmels, er kennt seine Hindernisse mehr und trägt mich wie ein Wallfischentopf über Stad und Stein.“

Signor Giulio war ein Millionär, es gibt erstaunlich viel Millionäre in dem kleinen Ozieri, das durch Viehexport wäh-rend des Krieges reich geworden war. Fast zweihundert Mil-lionäre gibt es und sie sind so leicht und einfach, daß man sie nicht von einem besseren Bauern unterscheiden kann. Ihr größ-tes Luxus ist eine Billardpartie zu spielen und ihr größter

Vederbissen sind — oh! oh! — dreccia. Die Leischpeise d-reichsten Millionäre und ihrer ärmsten Knechte sind Schafsdärme. Auch Herr Giulio konnte mich meinen geschäftlichen Zielen nicht näher bringen, da man in dieser Gegend die Eingeweide höher schätzt und teurer bezahlt als das Fleisch.

Ich ritt mit einem von Giulios famosen Pferden tief in das waldgebirgliche, menschenarme sardinische Gebirge im Insel-zentrum. Berittene Ehepaare kamen mir entgegen, der Mann im Sattel, die Frau mit baumelnden Beinen hinten auf dem Schweifsteil sitzend. Hirten trieben unendliche Schafherden vor sich her, angeleitet mit der Mastrucca aus gegebtem Schafpelz, ein doppelseitig tragbarer, ärmelloser Rock, der im Winter gegen die Kälte, im Sommer gegen die Gewalt der Sonnen-strahlen, und zwischendurch gegen Regen und Misse schützt: also ein wirklich praktisches Univerfalleidungsstück. Die Hirten sind virtuose Bläser, die auf einer altgriechischen, dreiröhren Flöte — der Sauneda — ein merkwürdiges Kunststück vollführen, in-dem sie viertelstundlang gleichzeitig in alle drei Röhren hin-einblasen und ihre Finger daran spielen lassen. Sie üben sich das als Kinder mit Strohröhren ein, blasen, ohne auszuatmen, in ein Wasserglas, und holen gleichzeitig durch die Nase Atem: probieren Sie's einmal! Auch Jäger traf ich da oben, die Jagd ist frei und die Hirten selbst fangen Füchse in einer Schlingenfalle: 5000 war der Jahresrekord. Gentlemanjäger, darunter Engländer und Amerikaner sehen den kleinen sardi-nischen Bären ihres seideweichen, kastanbraunen Fells halber nach und dem Marber geht's auch nicht gut.

Überall gab es keine, aber überall wurde ich gastfreundlich aufgenommen, selbst in einer Hütte, deren aus korigem Lehm be-standene Wände ein Platzregen weggeschwemmt hatte, wurde ich zu dem familiärsten geladen, der nun, wie die Betten und das übrige Mobiliar, sich den Blicken des Wanderers weihen ließbar darbot. „Das Haus ist klein, aber das Herz ist groß“, sagten mir die unverdrossenen Insassen. Wochenlang habe ich im Inneren Sardiniens von der Gastfreundschaft der guttau-lichen und vertrauenden, wenn auch in sich gekehrten Bevölke-rung leben können, die man nur durch einen Vertrauensbruch zum Feinde machen kann, aber dann zum erbittertesten. Selbst zwischen Familien, die sich Blutrache geschworen haben, wird die Gastfreundschaft heilig gehalten, der darum ansucht, wird wie ein Kind des Hauses aufgenommen, vielleicht aber zehn Schritte weit ab ermordet, wenn er es verläßt.

Überall gibt es andersfarbige Trachten, und überall sind sie über alle Vorstellung malerisch: Sardinien ist heute das

letzte Kostüm- und Europas. Aber auch dort kommt aber nur oder lang die Kultur mit der Poesie auf. Nun: es war der schönste Mai meines Lebens. Sardinien ist die unberührteste und romantischste Mittelmeerinsel. Ein mittelalterlicher Traum, gewebt aus treuer Liebe, langen Riden, Gastfreundschaft und Blutrache.



## Der Eisbär an Amerikaner verkauft

Deutschlands schönster Bergsee, der Eisbär am Fuße der Zugspitze, der sich in Privatbesitz befindet, ist wegen der untragbaren steuerlichen Lasten an einen New Yorker Klub verkauft worden. Der Klub, der dort ein Heim errichten will, soll die Aussicht haben, den See und das dazugehörige Ufergelände für die Allgemeinheit zu sperren.

## Eisgefahr im Nordatlantik

Wiederum kommt aus dem hohen Norden die Kunde von umhertreibenden riesigen Eisbergen, diese furchtbare Gefahr jener Meeresbreiten, läßt in uns mit neuer Lebendigkeit die grauen-vollen Bilder der „Titanic“-Katastrophe emporsteigen, die das Schicksal so vieler mit dem gleichen Untergang bedrohter Fahr-zeuge, ins Gisa-Rhe gesteuert, uns vor Augen geführt hat, und erweckt in uns die Frage nach den Abwehrmitteln und den bis-herigen Erfolgen des Menschen im Kampf mit diesen Natur-gefahren.

Die von der großen Inlandseisbede Grönlands her der Küste auftrömenden Gletscher erreichen schließlich das Meer und stecken im Laufe der Jahre ihre „Zungen“ weiter und weiter in das- selbe hinein. Die Wellen hohlen die abwärts gerichtete Eispi-ze aus, später bricht der Auftrieb des Wassers sie empor und bricht sie ab. Sie wird dann als Eisberg von der Labradorströmung in niedere Breiten transportiert, sobald Sturmwinde in der wär-meren Jahreszeit die südwärts gerichteten Eisdüften öffnen und die Triebkraft nach Süden ermöglichen. Diese gewaltigen Berge aus Firneis ragen nur zu einem Bruchteil, nämlich zu etwa einem Fünftel ihrer Größe, aus dem Wasser. Vier Fünftel schwimmen unter der Oberfläche des Meeres und bilden eine der schlimmsten Gefahren für die Schifffahrt. Auf den Newfoundland-bänken stranden die Hieser gehenden, mit Moränenansatz beladenen Berge, sobald sie flacheres Wasser erreichen. Durch diesen, durch Jahrtausende fortgesetzten Schutt- und Steintransport erklärt man das Entstehen jener Bänke.

Das Zusammenströmen des Labradorstroms und des warmen, von Süden heraufkommenden Golfstroms verursacht die gefähr-lichen Nebel dieser Gegend. Die großen Dampferlinien haben da-her mehr Sicherheit gewöhnliche Routen vereinbart, um außer-halb der Eisgrenze zu bleiben. Sie wählen den nördlichen oder südlichen Weg, je nach Jahreszeit und Eisgefahr. Seit 1912 ist auf den Bänken von den Vereinigten Staaten ein besonderer Eismeldedienst eingerichtet, zu dem die Veranlassung das die ganze Welt erschütternde Unglück der „Titanic“ war.

Der Riesendampfer der englischen White Star Linie „Ti-tanic“, zu seiner Zeit das größte und schönste Schiff der Welt, ein Wunderwerk an Technik und Ausstattung, stieß auf seiner ersten Ausfahrt von Europa im eben beschriebenen Gebiet mit einem Eisberg zusammen. Der Unfall ereignete sich bei fast klarem Wetter auf 4146 Grad Nordbreite und 50 14 Grad West-länge am 15. April 1912, abends um 11 Uhr 40 Min. An Bord befanden sich 2340 Personen, von denen nur 705 gerettet wurden. 1635 Menschen fanden in einer einzigen Nacht zusammen mit dem Riesenschiff ihr Grab im Atlantik. — Die Welt forderte Rechenschaft. Fast ein Jahr tagte der Untersuchungsausschuß in London. Im Anschluß daran trat am 12. November 1913 die erste sogenannte „Titanic-Konferenz“ zusammen, um über Be-stimmungen zum Schutze menschlichen Lebens auf See zu beraten. Die Notwendigkeit dieser Maßnahmen war durch das „Titanic“-Unglück so klar bewiesen, daß man nicht erst auf die Ratifikation der Bestimmungen durch die in Frage kommenden Länder war-tete, sondern ohne weiteres beschloß, den Vereinigten Staaten gegen nachträgliche Kostenverteilung die nötigen Schritte zur Er-zielung größerer Sicherheit im Nordatlantik zu überlassen. In Wirklichkeit kam es aber nicht zum Inkrafttreten des Überein-kommens. Der Krieg trat dazwischen.

Mittlerweile hat Amerika bereits die von ihm im Londoner Vertrag geforderten zwei Eispatrouillenschiffe in Dienst gestellt, die in regelmäßiger Fahrt die Newfoundlandbänke nach dort treibenden Eisbergen absuchen sollten. Im März verließen diese beiden Regierungsfahrzeuge ihre Heimatshäfen an der nordame-rikanischen Küste und begeben sich ins Eisgebiet. Dort schaffen sie durch das Sammeln von drahtlosen Meldungen, die jeder Dampfer, der das Gebiet befährt und mit drahtloser Telegraphie ausgerüstet ist, alle vier Stunden abgeben soll, eine Uebersicht, wieviel und wie weit die schwimmenden Berge mit dem Labrador-strom nach Süden vordringen. Haben sie erst den Golfstrom er-reicht, so ist es bald mit ihnen aus. In seinem warmen Wasser schmelzen sie rapide zusammen.

Im Jahre 1929 nahmen die Küstenwachtschiffe „Modoc“ und „Tampa“ den Eisbeobachtungsdienst im Nordatlantik wahr. Ihre Beobachtungen werden außerdem von den amerikanischen Küsten-stationen Washington, Boston, Newport und Norfolk zu bestimm-ten Stunden wiederholt. Auch die kanadische Küstenstation Cape Race schickt täglich im Anschluß an ihre Weiternachrichten einen drahtlosen Eisbericht an alle Schiffe in Reichweite. Dazu hat die kanadische Regierung ein eigenes Eispatrouillenboot im St. Lorenzengolf fahren, um dort und in der Cabotstraße die Eisver-hältnisse zu studieren.

Auf allen diesen Stationen werden die von anderen Schiffen gesichteten Eisberge genau registriert und dann in einer Sammel-meldung mit Position und Drift allen bekanntgegeben. Abge-sehen von den Eismeldungen verbreiten die Patrouillenboote Nachrichten über treibende Brände oder andere Gefahren, die die Navigation bedrohen könnten. Ihre Tätigkeit besteht neben die- sem Warndienst in der Beseitigung der Hindernisse durch Spreng-ung. Gegen eins können allerdings auch die Warnungsnachrich-ten nicht schützen. Das ist der heimtückische Feind des Seemanns, der aus dem Zusammentreffen der kalten und warmen Meeres-strömung entstehende Nebel, durch den die Dampferweg hindurch-führen. Wie ein graues Leichentuch lagert er tagelang über die- sen dichtbefahrenen Gewässern. Man beugt nach Möglichkeit et-waigen Zusammenstößen vor, indem die Schiffsleitung, abgesehen von den mit der Dampfpfeife gegebenen akustischen Signalen, in Ein- und Zweistundenabstand die Position des Schiffes, seinen Kurs und seine Fahrtgeschwindigkeit drahtlos an alle schickt. Ni-mal auf dem entgegengerichteten Dampfer die Funktion des dau-ernd besetzt, so hat der Kapitän bald die Gegenmeldung des zu passierenden Schiffes in Händen. Leider sind noch immer Fracht-schiffe auf dem Ozean angetroffen, die nur ausschiffweise oder in großen Zeitabständen ihre Funktion in Betrieb halten.

In diesem Jahr, am 16. April, trat in London abermals eine „Konferenz zur Sicherheit des menschlichen Lebens auf See“ zusammen, die von allen Schifffahrtreibenden Ländern mit Sach-verständigen besetzt wurde. Sie hatte die im Jahre 1913 gefassten Beschlüsse im wesentlichen den außerordentlichen Fortschritten auf dem Gebiete der Meteorologie und der drahtlosen Telegraphie anzupassen. Ferner hatte sie die Kostenverteilung für die Eiscon-trolle und die Beseitigung treibender Brände auf die beteiligten Nationen neu zu regeln. In den Beschlüssen der diesjährigen Konferenz verlangte man die obligatorische Einführung von Funkanlagen auf allen Schiffen von über 1600 Tonnen Raum-gehalt und die Einführung des Funkpeilers auf allen Passagier-schiffen von 5000 Tonnen Bruttogehalt und darüber.

Hoffentlich gelangt das Ergebnis dieser Beratungen zu einer bedingungslosen Annahme in den Parlamenten der betroffenen Länder, damit diese Bestimmungen nicht nur auf dem Papier ein unwirksames Dasein führen. Vermehrte Sicherheit auf See wird sich im Nordatlantikverkehr in größeren Passagierzahlen zeigen, die heute noch weit unter der vor dem Weltkrieg er-reichten Höhe liegen.

Frank Stoldt.



## Wenn man auf der Eisenbahn mogeln will

Dati — ich muß mal raus!